



# anzeiger oberaargau

Post CH AG • PPA 4900 Langenthal • 152. Jahrgang • www.anzeigeroberaargau.ch • inserate@anzeigeroberaargau.ch • Tel. 062 922 65 55 • Langenthal, 17. August 2023 • Nr. 33

**Ämtliches Publikationsorgan für die Gemeinden inkl. deren Ortsteile:** Aarwangen • Attiswil • Auswil • Bannwil • Berken • Bettenhausen • Bleienbach • Bollodingen • Busswil • Bützberg/Thunstetten Farnern • Gondiswil • Graben • Grasswil • Gutenberg • Heimenhausen • Hermiswil • Herzogenbuchsee • Inkwil • Kleindietwil • Langenthal • Leimiswil • Lotzwil • Madiswil • Melchnau • Niederbipp • Niederönz Oberbipp • Oberönz • Obersteckholz • Ochlenberg • Oeschenschbach • Oschwand • Reisiswil • Riedtwil • Roggwil • Rohrbach • Rohrbachgraben • Röthenbach • Rumisberg • Rüschen • Schwarzhäusern • Seeburg Thörigen • Untersteckholz • Ursenbach • Walliswil b.N. • Walliswil b.W. • Wangen a.d.A. • Wangenried • Wanzwil • Wiedlisbach • Wolfisberg • Wynau

**Verleihung der 14. SP Rose**  
V.l.n.r.: Christine Blum, Reto Müller, Irmgard und Paul Bayard und Adrian Wüthrich

S. 10

**9** **Ärztliche Notfall- und Betreuungsdienste**  
Unverhofft kommt oft – bitte aufbewahren.

**10** **Kleininserate**  
Marktplatz für alles von A-Z: Geräte, Dienstleistungen, Autos, Liegenschaften und vieles mehr.

**Sonderseiten**  
Lehrstelle frei S. 14–17



**Neu in Oensingen!**

**AUGENZENTRUM OENSINGEN**

Sternenweg 14, 4702 Oensingen (Oberhalb von COOP neben ALDI)

Für Augenarzt-Termin:  
0800 802 488 / 062 296 9900

+41 79 811 9900

www.augenzentrum-oensingen.ch / info@augenzentrum-oensingen.ch

**TCM Oberaargau**  
Traditionelle Chinesische Medizin  
Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010

«Viele Jahre litt ich unter grossen Schmerzen in den Knien. Wandern oder schon nur spazieren ohne Schmerzen war unmöglich, vom Treppensteigen ganz zu schweigen. Dank der TCM kann ich heute wieder ein normales, schmerzfreies Leben geniessen. Ich bin begeistert und den Therapeuten von TCM Oberaargau zu grossem Dank verpflichtet.»

EZ Jg. 64 (Knie-/Gelenkschmerzen)

Langenthal	062 916 46 60
Niederbipp	032 633 72 01
Huttwil	062 959 62 44
Herzogenbuchsee	062 955 52 70

Krankenkassen anerkannt  
[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

## KANTON BERN

### Flugfeld Langenthal Plangenehmigungsgesuch Ersatzbau Flugplatzrestaurant

Gesuchsteller: Aero-Club der Schweiz, Regionalverband Langenthal, Flugplatzstrasse 5, 3368 Bleienbach

Gegenstand: Abbruch Gebäude Nr. 5 (Gastgewerbebetrieb) und Neubau Flugplatzrestaurant mit 84 Sitzplätzen und weiteren Flugbetrieb-relevanten Räumen wie C-Büro mit WC im Erdgeschoss, Theorieraum und Versammlungslokal AeCS mit WC-Anlage im Obergeschoss

Standort: Flugfeld Langenthal (Parzelle Nr. 126 / Baurecht Nr. 763), Gemeinde Bleienbach.

Verfahren: Das Verfahren richtet sich nach den Artikeln 37–37h des Luftfahrtgesetzes (LFG; SR 748.0) und den Bestimmungen der Verordnung über die Infrastruktur der Luftfahrt (VIL; SR 748.131.1).

Anhörung: Das Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL) hört den Kanton Bern und die interessierten Bundesstellen direkt an.

Öffentliche Auflage: Die Gesuchsunterlagen können während der Auflagefrist vom 21. August 2023 bis zum 19. September 2023 an folgender Stelle während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten eingesehen werden:

- Gemeindeverwaltung Bleienbach, Neustrasse 4, 3368 Bleienbach

Einsprachen: Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, Sektion Sachplan und Anlagen, 3003 Bern, Einsprache erheben. Einsprachen sind schriftlich und begründet im Doppel einzureichen.

Hinweise: Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen (Art. 37f Abs. 1 LFG).

Kollektiveinsprachen und vielfältige Einzelsprachen haben eine Person zu bezeichnen, welche die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertreten darf. Andernfalls bezeichnet das BAZL diese Vertretung (Art. 11a VwVG).

Bern, 16. August 2023

Bundesamt für Zivilluftfahrt

## VERWALTUNGSKREIS OBERAARGAU

### Pilzkontrolle Gemeinde Seeberg und Umgebung

Die Pilzkontrolle der Gemeinde Seeberg und Umgebung hat wie folgt geöffnet:

Vom 20. August 2023 bis am 29. Oktober 2023  
jeweils am Mittwoch und am Sonntag von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Bitte beachten: Am Sonntag, 24. September 2023 sowie am Mittwoch, 27. September

ber 2023 bleibt die Pilzkontrolle infolge Weiterbildung geschlossen. Je nach Witterung wird die Pilzkontrolle kurzfristig bis am Sonntag, 12. November 2023 verlängert. Änderungen werden auf der Website der Gemeinde Seeberg [www.seeberg.ch](http://www.seeberg.ch) publiziert.

Die Pilzkontrolle befindet sich im Zwischenbau im Schulhaus Grasswil, Eichackerweg 1, 3365 Grasswil.

Die Pilzkontrolle ist für die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinden Hellsau, Ochlenberg, Seeberg und Thörigen kostenlos. Nutzerinnen und Nutzer mit Wohnsitz ausserhalb der aufgeführten Gemeinden dürfen die Pilzkontrolle gerne gegen eine Gebühr von CHF 5.– pro Kontrolle nutzen.

Zusätzliche Hinweise:

- Pro Tag und Person dürfen nicht mehr als 2 kg Pilze gesammelt werden.
- Organisiertes Pilzsammeln in Gruppen ist verboten, ausgenommen Familien.
- Die kantonalen Pilzschontage wurden per 1. Juli 2012 aufgehoben.
- Bitte beachten Sie im Übrigen die gesetzlichen Sammelbestimmungen und die Empfehlungen der Vereinigung amtlicher Pilzkontrollorgane der Schweiz (VAPKO).

Kontakt:  
Pilzkontrollleurin Ruth Grossenbacher  
Mobile 079 386 38 88  
E-Mail [ur.grosi@vtxmail.ch](mailto:ur.grosi@vtxmail.ch)

Grasswil, 9. August 2023

Der Gemeinderat

### Eröffnung Testament

Frau **Doris Lüthi-Vey**, geb. 18. September 1936, von Lauperswil BE, geschieden, Baumgartenstrasse 49, 4917 Melchnau, ist am 20. Mai 2023 in Melchnau verstorben.

Frau Doris Lüthi-Vey hat am 8. November 2018 ein Testament errichtet, in dem sie feststellt, dass sie keine pflichtteilsgeschützten Erben hat und somit frei über ihren Nachlass verfügen kann. Sie hat einen Alleinerben eingesetzt und Legate ausgesprochen.

Die Adressen des eingesetzten Alleinerben und der Legatnehmer sind bekannt. Das Testament wird ihnen per eingeschriebenem Brief eröffnet.

Den unbekanntem gesetzlichen Erben wird das Testament mittels Publikation eröffnet.

Die Eröffnung erfolgt gestützt auf Art. 556 bis 559 ZGB und gestützt auf Art. 57 und 58 der Bernischen Notariatsverordnung.

Das Testament liegt bei Notar Peter Morgenthaler, Langenthal, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsichtnahme auf.

Die gesetzlichen Erben können dieses Testament anfechten. Einsprachen sind innert Monatsfrist ab dem Datum der 3. Publikation mit eingeschriebenem Brief an den beauftragten Notar zu richten.

Der Beauftragte:  
Peter Morgenthaler  
Notariat und Advokatur  
Jurastrasse 37 A, 4900 Langenthal  
062/923 32 23 / [pemo@pemo.ch](mailto:pemo@pemo.ch)

### Erbvertrag (Erbschaftseröffnung)

Frau **Rosalia (Rosl) Rösch-Dalmatiner**, geb. 11. Dezember 1930, von Risigen BE, Witwe des Erich Rösch, 3368 Bleienbach, mit Aufenthalt in der Pflegewohngruppe Zelgli, 4934 Madiswil, ist am 9. Mai 2023 verstorben.

Die hiervor genannte Erblasserin hat einen Erbvertrag vom 15. April 2010 hinterlassen. Soweit dem Notar die Adressen der gesetzlichen Erben bekannt sind, hat er ihnen den Erbvertrag mittels Zustellung einer Abschrift eröffnet. Für gesetzliche Erben unbekanntem Aufenthaltes gilt die vorliegende Publikation als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 Abs. 2 ZGB.

Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die aufgeführten Unterlagen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen schriftlich Einsprache erheben.

Auflageort: Notariat Martin Stauffer, Zieglerstrasse 7, 4900 Langenthal.

Einsprachen sind bis und mit **19. September 2023** an Notar Martin Stauffer, Zieglerstrasse 7, 4900 Langenthal, zu richten.

Der Beauftragte:  
Martin Stauffer, Notar  
Zieglerstrasse 7, 4900 Langenthal

**erlacher polster** Produkte **stega**

Ein Garant für solide Polsterarbeit

**Facelifting gefällig?**

Zum Beispiel mit dem Neubeziehen von Polstermöbeln aller Art...

Erlacher Polster GmbH | 4900 Langenthal  
Chasseralstrasse 18 | Telefon 062 965 05 55  
[info@erlacher-polster.ch](http://info@erlacher-polster.ch) | [erlacher-polster.ch](http://erlacher-polster.ch)



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCH-REFORMIERTE LANDESKIRCHE

#### AARWANGEN

##### Sonntag, 20. August

10.00, Muniberg, Gottesdienst mit Taufen «Alles steht Kopf» mit Pfrn. S. Karth und Musikgesellschaft Aarwangen (Leitung F. Leuenberger). Anschliessend Apéro. Bei schlechtem Wetter im Kirchgemeindehaus. Informationen bei unsicherem Wetter: 077 503 07 03

##### Dienstag, 22. August

10.00, Kirchgemeindehaus, Seniorengottesdienst mit Pfrn. S. Karth und M. Lappert, Pianist

#### Amtswoche und Seelsorge

bis 20. August Pfr. St. Bösiger  
076 215 34 02  
ab 21. August Pfrn. S. Karth  
077 503 07 03

#### www.refaarwangen.ch

52795

#### BLEIENBACH

**Sonntag, 20. August 2023, 9.30 Uhr, Gartengottesdienst beim Schützenhaus Bleienbach** mit Taufe, in einem schönen privaten Garten Gässli 21 mit Taufe. Mitwirkung Bläserensemble der Musikgesellschaft Bleienbach. Pfarrer Pius Bichsel unter Mithilfe der Katechetin Claudia Reich und der KUW 2. Klasse. Anschliessend Sommer-Apéro im Garten.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Bei unsicherer Witterung gibt die Ansage auf der Pfarramtstnummer 062 922 23 10 ab Sonntag, 8.00 Uhr, Auskunft.

#### www.kirche-bleienbach.ch

52825

#### HERZOGENBUCHSEE

Wenn nicht anders vermerkt, werden die **Gottesdienste in der Kirche** auf der Homepage [www.ref-buchsi.ch/Angebote](http://www.ref-buchsi.ch/Angebote) live übertragen.

##### Donnerstag, 17. August

19.00–21.00 Offenes Gartn (Treffpunkt Ofehüsi)

##### Sonntag, 20. August

10.30 Gottesdienst mit Taufen bei der Burghütte Oberönz  
Musik: Alphorngruppe Guldisberg, Jung-Min Lee; Pfr. F. Buchter und Pfrn. H. Ochsenbein Flück  
anschl. gemeinsames Bräteln  
Bei Schlechtwetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Bei Unsicherheit gibt Pfr. F. Buchter Auskunft: 079 773 40 29  
17.00 Taizé-Gottesdienst, Pfr. J. Weimann (kein Stream!)

##### Montag, 21. August

19.30 Meditation in der Kirche

##### Dienstag, 22. August

19.45 Kirchenchorprobe in der Kirche

##### Mittwoch, 23. August

6.00 Allianzfrühgebet in der Kirche  
14.30–16.30 Treffpunkt Kirche

##### Donnerstag, 24. August

18.30 Allianzgebet im EGW

##### Samstag, 26. August

10.00–17.00 KiK-Treffer, Naturfreundehaus Wäckerschwend  
Anmeldung bis 24. August: 079 790 57 55; kik@ref-buchsi.ch

##### Sonntag, 27. August

9.30 Gottesdienst mit Abendmahl; Mitwirkung Posaunenchor Ochlenberg; Pfr. J. Lutzweiler

**Chiletaxi:** Anmeldung bis Samstag 17 Uhr: 079 842 68 11 oder 076 479 38 29

**Offene Kirche – jeweils von 8 bis 18 Uhr**

#### www.ref-buchsi.ch

52704

#### LANGENTHAL

Aktuelle Informationen erhalten Sie unter: [www.kirche-langenthal.ch](http://www.kirche-langenthal.ch)  
Telefonnummer für dringende Angelegenheiten: 079 135 85 69

##### Donnerstag, 17. August

**11.30 Kath. Kirchgemeindehaus Hasenmattstr. 36:** «Pier 49 – einfach zäme ässe» – Mittagstisch; Info: 062 916 50 95  
**20.00 Forum Geissberg: «Infoanlass zur Erneuerung der Rechtsgrundlagen der Kirchgemeinde»** mit Kirchgemeinderatspräsident Reto Steiner. Siehe Inserat in diesem Anzeiger

##### Sonntag, 20. August

**10.00 Musterplatz:** Gottesdienst und Taufen mit Pfrn. Hanna Rucks und Stadtmusik Langenthal. Thema: «Unserer Sehnsucht auf die Spur kommen». Anschliessend Kaffee und Züpfle. Bei unsicherer Witterung in der Kirche Geissberg. Info auf: [www.kirche-langenthal.ch](http://www.kirche-langenthal.ch)  
**Dienstag, 22. August**  
**13.00–13.20 Kirche:** 20 Minuten für die Seele – Mittagsandacht

##### Freitag, 25. August

**10.15 Alterszentrum Haslibrunnen:** Gottesdienst, Pfrn. Claudia Graf  
Ab **10.00** «Treffpunkt Geissberg»: Eröffnung und «Tag der offenen Türe», Melchnastrasse 9

#### Amtswochen:

Samstag, 19. August bis Freitag, 25. August: Pfr. Cédric Rothacher  
Samstag, 26. August bis Freitag, 1. September: Pfrn. Hanna Rucks

#### LOTZWIL

##### Sonntag, 20. August 2023

19.30 Uhr. Gospel, Pop und mehr – Gottesdienst mit Pfr. Iwan Schulthess und Samuel Jersak mit Band zum Thema «Brachland», Predigt zu Lukas 4, 14–22.

#### www.kirche-lotzwil.ch

52874

#### MADISWIL

**Sonntag, 20. August 2023, 9.30 Uhr:** Familiengottesdienst mit Pfr. T. Hurni und Kat. J. Steiner. Einschreibung der KUW 2. Kl. und Singen der KUW 3. Kl. Predigt mit Bildern: Das Gleichnis vom Haus auf dem Felsen, Matthäus 7, 24–27. Organist: H.R. Fahrni. Kollekte: Kinderheim Selam, Äthiopien. Anschl. Kirchenkaffee

«YOU POINT»: Fr, 18. August 2023, 19.30 Uhr, Jugendraum im Dorfzentrum

**Ein neues Angebot: Männerapéro:** Sa, 19. August 2023, 10.00 Uhr, Pfarrhausgarten. Gemeinsames Zusammensein unter Männern. Keine Anmeldung erforderlich.

**Jungschar:** Sa, 19. August 2023, 13.30 Uhr, Pfarrhausstöckli

**Bibelgesprächskreis:** Di, 22. August 2023, 9.00 Uhr, Pfarrscheune

**Kaffeestube:** Mi, 23. August 2023, 14.00–16.00 Uhr, Pfarrscheune

Bitte besuchen Sie unsere Homepage

#### www.kirchemadis.ch

52826

#### MELCHNAU/GONDISWIL

##### Sonntag, 20. August 2023, 9.30 Uhr

##### Gottesdienst in Melchnau

Predigt: Pfr. Achim Wollmershäuser  
Mitwirkung: Kirchenchor Melchnau  
Orgel: Sebestyén Nyiró

#### www.kirche-melchnau.ch

52710

#### NIEDERBIPP

##### Freitag, 18. August

##### 18.30 Uhr: Chili

##### Sonntag, 20. August

10.00 Uhr: **Segnungs-Gottesdienst** zum Schulanfang

##### Mittwoch, 23. August

20.00 Uhr: **Regio-Gebet** Kirche Wangen

#### www.kirche-niederbipp.ch

52775

#### OBERBIPP

##### Sonntag, 20. August

**10.00 Uhr, Gottesdienst,** Kirche Oberbipp, mit Pfrn. S. Knieper und Organistin S. Artemenko, anschliessend Chilekafi

##### Montag, 21. August

**17.30–18.00 Uhr, ökumenisches Friedensgebet** in der Kirche Oberbipp

#### Mitteilungen

##### Pfarramt Attiswil

Stv. für Abdankungen:

17. August: Pfrn. S. Begré, 032 531 96 43

18. August: Pfrn. S. Knieper, 032 531 96 42

21. August: Pfrn. S. Begré

22. August: Pfrn. S. Knieper

23.–25. August: Pfrn. S. Begré

##### Pfarramt Wiedlisbach

Stv. für Abdankungen am 18. August:

Pfrn. S. Knieper, 032 531 96 42

#### www.refkirche-oberbipp.ch

52833

#### ROGGWIL

Do, 17. August, 12.41 Uhr, **Wandergruppe 60+,** Bhf. Roggwil Dorf

So, 20. August, 9.30 Uhr, **Gottesdienst,** Pfr. Ph. Ammann, ref. Kirche

Mo, 21. August, 9.00 Uhr, **ökum. Schulanfangsgottesdienst,** Pfr. Ph. Ammann, Katechetin Ch. Kuster, Klosterkirche St. Urban

#### www.ref-kirche-roggwil.ch

52849

#### ROHRBACH

Sonntag, 20. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst anlässlich der Jodlerchilbi des Jodlerklubs Rohrbach auf dem Schulhausareal,** Pfr. Samuel Reichenbach. Kollekte: Wohnheim im Dorf, Bleienbach. Amtswoche vom 21. bis 25. August, Pfr. Samuel Reichenbach.

Samstag, 19. August, 13.30 Uhr: **Jung-schi Wälle** im Kirchgemeindehaus.

Dienstag, 22. August, 12.00 Uhr: **Offener Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus.

Mittwoch, 23. August, 13.30 Uhr: **Gschichteschiff** im Kirchgemeindehaus.

Donnerstag, 24. August, 9.30 Uhr: **Krabbelgruppe** im Kirchgemeindehaus.

52834

#### SEEBERG

##### Sonntag, 20. August, 9.30 Uhr

**Gottesdienst** zum Thema «Mut zur Unvollkommenheit» mit Verena Haudenschild und Jürg Käser (Orgel).  
Herzliche Einladung!

#### Voranzeige:

Samstag, 26. August, 20.00 Uhr:

**Panissimo – Steelband KONZERT**

#### Amtswoche:

Pfr. Rolf Weber, Telefon: 062 968 11 54.

#### Weitere Informationen:

#### www.kirche-seeberg.ch

52840

#### THUNSTETTEN

**Freitag, 18. August, 17.00 Uhr** am Burgäschisee: Waudchutze Grill & Chill

**Sonntag, 20. August, 9.30 Uhr** in der Kirche Thunstetten: Segnungsgottesdienst für KLEIN & gross mit KUW 1. Klasse

Pfrn. Tatjana Carpino Satz, Cornelia Schrammel und Team, Musik KUW-Band, mit Kinderprogramm und Chile-Iistee

**Montag, 21. August, 14.00 Uhr** im Kirchgemeindehaus Bützberg: Cafeteria

**Dienstag, 22. August, 9.30 Uhr** im Ofehüsi Thunstetten: Chäferliträff

#### www.kirche-thunstetten.ch

52715

#### URSENBACH

Sonntag, 20. August 2023, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** mit Pfr. Durs Locher, Orgel: Markus Blaser.

Predigttext: 1. Könige 19,9–18; Gott erfahren.

Lieder: 570, 1–5; 841, 1–3; 293, 1–4; 351, 1–2.

Kollekte: Schweizerische Bibelgesellschaft.

52835

#### WANGEN AN DER AARE

Sonntag, 20. August, 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfarrer Friedrich Sommer, zeitgleich Kindergottesdienst, gemeinsamer Start in der Kirche

Mittwoch, 23. August, 19.30 Uhr:

**Lismio** in der Alten Mühle

#### www.kirchewangen.ch

52792

#### WYNAU

##### Sonntag, 20. August, 10.00 Uhr

Schulstartgottesdienst unterwegs. Treffpunkt Feuerwehrmagazin.

##### Freitag, 25. August, 19.00 Uhr

Ladies-Lounge-Sommerfest

#### www.kirchewynau.ch

52829

### RÖMISCH-KATHOLISCHE LANDESKIRCHE

#### PASTORALRAUM OBERAARGAU

Unter [www.kathlangenthal.ch](http://www.kathlangenthal.ch) finden Sie weitere Informationen.

#### Maria Königin Langenthal/Roggwil

Alle Gottesdienste finden in Roggwil statt.

##### Samstag, 19. August

16.15 Rosenkranzandacht

17.00 Eucharistiefeier

Kaplan Arogya Salibindla

##### Sonntag, 20. August

9.00 Eucharistiefeier (hr)

Pater Gojko Zovko

11.00 Eucharistiefeier (i/d)

Don Gregorio Korgul

12.15 Eucharistiefeier (engl.)

Kaplan Arogya Salibindla

##### Dienstag, 22. August

19.00 Wallfahrt nach Wolfwil

##### Herz-Jesu Herzogenbuchsee

##### Sonntag, 20. August

11.00 Wortgottesfeier

Diakon Francesco Marra

##### Bruder Klaus Huttwil

##### Sonntag, 20. August

9.00 Eucharistiefeier

Kaplan Arogya Salibindla

##### St. Christophorus Wangen an der Aare

##### Sonntag, 20. August

9.30 Wortgottesfeier in Niederbipp

Diakon Francesco Marra

##### Donnerstag, 24. August

9.00 Eucharistiefeier in Niederbipp

Kaplan Arogya Salibindla

52706

### FREIKIRCHEN



#### PFIMI HERZOGENBUCHSEE

##### Sonntag, 20. August

9.45 FollowUp-Gottesdienst

#### www.pfimibuchsi.ch

52713



#### GEMEINDE FÜR CHRISTUS

#### GUTENBURG

Gemeindehaus, Badstrasse 10

##### Sonntag, 20. August

9.45 Gottesdienst

##### Dienstag, 22. August

20.00 Gebetsstunde

#### NIEDERÖNZ

Aula Schule Oenz, Kontakt: 062 961 76 35

##### Donnerstag, 17. August

20.00 Gebetsstunde

##### Sonntag, 20. August

10.00 Jahresfest

Oldtimergallery, Hermiswil

Sie sind freundlich eingeladen.

#### www.gfc.ch

#### niederoenz.gfc.ch

52844



#### PFIMI LANGENTHAL (Freie Christengemeinde SPM)

Güterstrasse 6, 4900 Langenthal

#### www.pfimi-langenthal.ch

##### Sonntag, 20. August

9.30 Missions-Gottesdienst mit Fam. Dietrich, Albanien mit Kids-Träff

52716

### FREIE MISSIONSGEMEINDE REGION LANGENTHAL

Badstrasse 10, 4932 Gutenberg  
[www.fmg.ch](http://www.fmg.ch)

##### Sonntag, 20. August

10.00 Regionaler Taufgottesdienst FMG Oberburg

52791

#### VINEYARD LANGENTHAL

Marktgasse 34b

# Kantons- und Gemeindemitteilungen

## VERWALTUNGSKREIS OBERAARGAU

### Regierungsstatthalteramt Oberaargau Reduzierte Öffnungszeiten

Am **Donnerstag, 17. August 2023** bleibt das Regierungsstatthalteramt Oberaargau, Schloss, 3380 Wangen an der Aare, infolge einer Weiterbildung **am Nachmittag geschlossen**.

Regierungsstatthalteramt Oberaargau  
Stefan Costa  
Regierungsstatthalter

52763

### Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin  
KARAMAN Logistik GmbH  
Chasseralstrasse 1-3  
4900 Langenthal

**Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage  
**Ablauf der Frist:** 5. September 2023  
**Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage  
**Ablauf der Frist:** 26. August 2023

Konkursamt Emmental-Oberaargau  
Dienststelle Emmental-Oberaargau  
Jurastrasse 22  
4900 Langenthal

52830

## ATTISWIL

### Hundetaxe 2023

Die Gemeinde Attiswil erhebt für jeden Hund, der am 1. August des laufenden Jahres (Stichtag) über sechs Monate alt ist, eine Hundetaxe. Den registrierten Hundehalterinnen und Hundehaltern wird die Hundesteuer 2023 in Rechnung gestellt. Die Taxe beträgt CHF 70.– pro Hund.

**Neue Hundehalterinnen und Hundehalter sind verpflichtet, ihren Hund bis am 31. August 2023 bei der Gemeindeverwaltung anzumelden.**

### Registrierung von Hunden

Die Verantwortung für die Kennzeichnung und Registrierung liegt bei den Hundebesitzern. Mutationen (Wegzug, Adressänderung, Besitzerwechsel, Tod des Tieres, neuer/zusätzlicher Hund) sind telefonisch oder per E-Mail der Amicus-Datenbank zu melden, Telefon 0848 777 100 / E-Mail: info@amicus.ch

Attiswil, 8. August 2023

Gemeindeverwaltung Attiswil

52746

## BLEIENBACH

### Hundetaxe 2023

Die Gemeinde Bleienbach erhebt für jeden Hund, der am 1. August des laufenden Jahres (Stichtag) über sechs Monate alt ist, eine Hundetaxe. Den registrierten Hundehalterinnen und Hundehaltern wird die Hundesteuer 2023 in Rechnung gestellt. Die Taxe beträgt CHF 50.– pro Hund.

**Neue Hundehalterinnen und Hundehalter sind verpflichtet, ihren Hund bis am 31. August 2023 bei der Gemeindeverwaltung anzumelden.**

### Registrierung von Hunden

Die Verantwortung für die Kennzeichnung und Registrierung liegt bei den Hundebesitzern. Mutationen (Wegzug, Adressänderung, Besitzerwechsel, Tod des Tieres, neuer/zusätzlicher Hund) sind telefonisch oder per E-Mail der Amicus-Datenbank, Telefon 0848 777 100 / E-Mail: info@amicus.ch sowie der Gemeindeverwaltung Bleienbach, Telefon 062 922 57 20 / E-Mail: info@bleienbach.ch zu melden.

Bleienbach, 14. August 2023

Gemeindeverwaltung Bleienbach

52860

## HERZOGENBUCHSEE

### Hundetaxe 2023

Die Taxe für jeden am 1. August 2023 über 6 Monate alten Hund beträgt CHF 100.–. Die Rechnungstellung für das Jahr 2023 wird bis im Oktober 2023 erfolgen. Bei Hinterziehung der Hundetaxe wird gem. Art. 16 des Hundegesetzes vom 27. März 2012 eine Busse erhoben.

Änderungen (Besitzerwechsel, Wegzug, Todesfall) sind der Gemeinde umgehend schriftlich oder telefonisch zu melden, Tel. 062 956 51 11.

Gemeindeverwaltung Herzogenbuchsee

52583

## LANGENTHAL

### Verkehrsbehinderungen

Am **Samstag, 26. August 2023** ab 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr findet im Zentrum von Langenthal der Anlass **«Brocante und Schnäpplmarkt»** statt.

Das Zentrum wird deshalb wie folgt gesperrt:

- Das Zentrum wird am Samstag, 26. August 2023, ab 5.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für jeglichen Fahrverkehr wie folgt gesperrt:  
Achse St. Urban-/Bahnhofstrasse; ab Spitalplatz bis Einmündung Aarwangenstrasse und untere Marktgasse bis Einfahrt Hof. Die Umleitung des Durchgangsverkehrs ist signalisiert.
- Orts- und Regionalbus während der Umleitung:  
Die Haltestellen «Tell / Kantonalbank» werden während der Sperre an die Jurastrasse (Rückseite Coop «Tell») verlegt.

Bitte beachten Sie die Signalisationen und Ausschilderungen.

Langenthal, 28. Juli 2023

Amt für öffentliche Sicherheit

52711

### Gesucht

Die Stadt Langenthal sucht für Weihnachten 2023 eine frei stehende Weiss- oder Rottanne als **Weihnachtsbaum** vor dem Kunsthaus oder auf dem Wuhrlplatz. Die Tanne sollte gleichmässig gewachsen sein, eine **Länge von 13 bis 16 Meter** haben und in unmittelbarer Nähe einer befestigten Strasse in Langenthal und Umgebung stehen.

Werkhof Langenthal, 062 916 22 60

52810

### Gemeindewahlen 2024; Durchführungstermin

Die Gesamterneuerungswahlen für die Mitglieder des Stadtrates, des Gemeinderates und des Stadtpräsidiums für die Amtsdauer vom 1. Januar 2025 bis zum 31. Dezember 2028 finden am **Sonntag, 27. Oktober 2024** statt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang betreffend das Stadtpräsidium findet am **Sonntag, 15. Dezember 2024** statt.

Detaillierte Informationen zur Durchführung dieser Wahlen werden im Frühling 2024 bekannt gegeben.

Langenthal, 14. August 2023

Der Gemeinderat

52851

### Öffentliche Planaufgabe der Teilrevision der baurechtlichen Grundordnung:

**Umsetzung der Verordnung vom 25. Mai 2011 über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMBV; BSG 721.3), Zu-**

**sammenführung der baurechtlichen Grundordnungen von Langenthal, Obersteckholz und Untersteckholz inkl. Änderung des Zonenplans Siedlung und Landschaft sowie Waldfeststellungsverfahren nach Art. 10 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1991 über den Wald (WaG; SR 921.0)**

Der Gemeinderat Langenthal bringt, gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG; BSG 721.0), die Teilrevision der baurechtlichen Grundordnung von Langenthal, Obersteckholz und Untersteckholz sowie die Waldfeststellungen gemäss Art. 4 des kantonalen Waldgesetzes vom 5. Mai 1997 (KWaG; BSG: 921.11) und Art. 2 der kantonalen Waldverordnung vom 29. Oktober 1997 (KWaV; BSG 921.11) zur öffentlichen Auflage.

Die öffentliche Auflage umfasst die folgenden Unterlagen:

- Baureglement
- Zonenplan Siedlung und Landschaft
- Änderung Zonenplan Obersteckholz mit Richtplan Siedlungsentwicklung (grundeigentümergebundene Inhalte)
- Änderung Überbauungsordnung Nr. 105 «Steiachermatte» mit Sonderbauvorschriften

Orientierend liegen zudem auf:

- Erläuterungsbericht
- Mitwirkungsbericht
- Vorprüfungsbericht

Die Akten liegen gesamthaft während 30 Tagen, d.h. vom 18. August 2023 bis und mit 18. September 2023 auf dem Stadtbauamt Langenthal, Jurastrasse 22, 4901 Langenthal, öffentlich auf. Die Akten können ebenfalls unter [www.langenthal.ch/planerlassverfahren](http://www.langenthal.ch/planerlassverfahren) eingesehen und heruntergeladen werden.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist beim Stadtbauamt Langenthal, Jurastrasse 22, 4901 Langenthal, einzureichen.

Langenthal, 14. August 2023

Gemeinderat Stadt Langenthal

52852

## LOTZWIL

### Gesamterneuerungswahlen 2023

Am 31. Dezember 2023 endigt die Legislaturperiode der Gemeindeorgane. Der Gemeinderat hat das Urnenwahldatum auf den 22. Oktober 2023 festgesetzt. Für die Legislaturperiode 2024 bis 2027 sind zu wählen

#### A. nach dem Mehrheitswahlverfahren (Majorzsystem)

die Gemeindepräsidentin / der Gemeindepräsident

#### B. nach dem Verhältniswahlverfahren (Proporzsystem)

- 6 Mitglieder des Gemeinderates
- 4 Mitglieder der Schulkommission

Die Wählbarkeitsvoraussetzungen, der Verwandtenschluss und die Unvereinbarkeit mit der Mitgliedschaft im Gemeinderat oder in einer entscheidbefugten Kommission regeln die Artikel 18 bis 20 des Organisationsreglements (OgR).

### Wahlvorschläge

#### (Einreichung/Termine)

Das Reglement über das Verfahren an der Urne (RVU) bestimmt das Verfahren zur Einreichung von Wahlvorschlägen. Jeder Wahlvorschlag muss folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Das Recht, Wahlvorschläge zu machen, steht den Stimmberechtigten zu. Der Wahlvorschlag muss von mindestens 10 Stimmberechtigten unterzeichnet sein. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlags ist nicht zulässig.
- Stimmberechtigte dürfen nicht mehr als einen Wahlvorschlag für das gleiche Amt unterzeichnen. Sie können nach Einreichung des Wahlvorschlags ihre Unterschrift nicht zurückziehen.
- Die Vorgeschlagenen dürfen für die gleiche Behörde nicht auf mehr als einem Wahlvorschlag stehen.
- Die Wahlvorschläge müssen Familien- und Vornamen, Geburtsjahr, Beruf und Wohnadresse sowie die unterschriebene Zustimmung der Vorgeschlagenen enthalten.

- Zu seiner Unterscheidung von andern Vorschlägen muss jeder Vorschlag eine geeignete Bezeichnung tragen.
- Ein Wahlvorschlag darf nicht mehr Namen enthalten, als Sitze zu besetzen sind. Bei Proporzwahlen darf dabei kein Name mehr als zweimal aufgeführt werden.

Die Wahlvorschläge werden in der Reihenfolge ihres Eingangs mit einer Ordnungsnummer versehen.

Sofern bei den Proporzwahlen die Gesamtzahl der Kandidatinnen und Kandidaten aller Listen die Zahl der zu besetzenden Sitze nicht übersteigt oder für das Amt der Gemeindepräsidentin/des Gemeindepräsidenten nur ein Vorschlag eingereicht wird, finden die Bestimmungen über die **stille Wahl** Anwendung.

### Termine/Fristen:

- Die Wahlvorschläge sind bis spätestens **Donnerstag, 7. September 2023, 17.00 Uhr** der Gemeindeschreiberei Lotzwil einzureichen.
- Bekanntgabe allfälliger Listenverbindungen bis spätestens **Mittwoch, 13. September 2023, 12.00 Uhr** bei der Gemeindeschreiberei Lotzwil.

### Klärung der Wiederwählbarkeit

Die folgende Tabelle gibt Auskunft über die Wiederwählbarkeit gemäss Art. 24 OgR der nachstehend aufgeführten Personen (1 angebrochene Amtsdauern werden nicht angerechnet):

#### Gemeindepräsidentin

– Steiner Elsbeth, ehem. Geschäftsführerin	Amtsantritt	GR: 01.01.2012	GP: 01.01.2019	Wiederwählbarkeit	ja
--	-------------	----------------	----------------	-------------------	----

#### Gemeinderat

– Gerber Samuel, Physiotherapeut	Amtsantritt	01.01.2020	Wiederwählbarkeit	ja
– Grossbacher Simon, Landwirt	Amtsantritt	01.01.2020	Wiederwählbarkeit	ja
– Hoffmann Arlette, Verkäuferin	Amtsantritt	01.09.2017	Wiederwählbarkeit	ja 1
– Hiltbrand Markus, Schreiner	Amtsantritt	01.04.2021	Wiederwählbarkeit	ja 1
– Morgenthaler René, eidg. dipl. Schreinermeister	Amtsantritt	01.01.2015	Wiederwählbarkeit	Nein
– Schweizer André, Hauswart	Amtsantritt	01.01.2020	Wiederwählbarkeit	ja

#### Schulkommission

(Es können nur für 4 Mitglieder Wahlvorschläge eingereicht werden, Anhang I OgR)

– Leibundgut Beatrice, Drogistin	Amtsantritt	01.01.2020	Wiederwählbarkeit	ja
– Näf René, Masch. Ing. HTL	Amtsantritt	01.01.2020	Wiederwählbarkeit	ja
– Wyss Nadja, Floristin	Amtsantritt	01.01.2016	Wiederwählbarkeit	Nein
– Zaugg Johanna, Logopädin	Amtsantritt	01.01.2016	Wiederwählbarkeit	Nein

#### Ausseramtliche Wahlzettel

Laut Art. 5 RVU lässt der Gemeindeschreiber für alle Stimmberechtigten die Wahlzettel mit den bereinigten Wahlvorschlägen (ausseramtliche) und die Wahlzettel ohne Vordruck (amtliche) herstellen. Die Unterzeichnenden der Wahlvorschläge können zusätzliche ausseramtliche Wahlzettel zum Selbstkostenpreis beziehen. Die schriftliche Bestellung unter Angabe der benötigten Anzahl ausseramtlicher Wahlzettel ist der Gemeindeschreiberei bis am **7. September 2023** abzugeben.

#### Wahlprospekte; gemeinsamer Versand

Bei kommunalen Wahlen können die Parteien und Wählergruppen ihre Wahlprospekte auf Kosten der Gemeinde verschicken lassen. Die Anmeldung für die Beteiligung am gemeinsamen Versand des Wahl- und Werbematerials hat schriftlich bis am **7. September 2023** bei der Gemeindeschreiberei zu erfolgen. Das Werbematerial darf pro Liste, inklusive Wahlzettel, höchstens 20 Gramm wiegen. Auf ein separates Couvert für das Werbematerial wird verzichtet. Die Anlieferung muss in aufbe-

reiteten Versandseinheiten im Format A5 erfolgen.

#### Anlieferungsart:

Gemeindeschreiberei Lotzwil

#### Termin:

18. September 2023, 11.00 Uhr  
Auf die Mithilfe beim Verpacken wird verzichtet. Politische Parteien und Wählergruppen, die sich nicht an die vorstehenden Bedingungen halten, werden nicht zum gemeinsamen Versand des Werbematerials zugelassen.

Bezüglich der Durchführung der Gesamterneuerungswahlen wird auf das Organisationsreglement sowie das Reglement über das Verfahren an der Urne verwiesen, welche bei der Gemeindeschreiberei bezogen werden können.

Lotzwil, 14. August 2023

Gemeinderat Lotzwil

52712

### Kirch- und Kircheinwohnergemeinde Rechtsetzung Verordnung

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 wird bekannt gegeben, dass der Kirch- und Kircheinwohnergemeinderat Lotzwil folgende Verordnung neu erlassen hat:

### Verordnung zur Ergänzung des kantonalen Datenschutzrechts und zur Internet-Bekanntgabe von öffentlichen Informationen

Die Verordnung liegt während 30 Tagen (ab Publikation) auf den Pfarrämtern 1 und 2 auf und kann auf der Homepage eingesehen werden.

Diese Verordnung tritt, vorbehaltlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden, rückwirkend per 23. Juni 2023 in Kraft.

Gegen den Beschluss des Kirchgemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Oberaargau erhoben werden. Die Beschwerde muss schriftlich und begründet erfolgen.

Lotzwil, 14. August 2023

### Kirch- und Kircheinwohnergemeinderat Lotzwil

52873

## SCHWARZHÄUSERN

### Gesamterneuerungswahlen 2023

Der Gemeinderat hat die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer vom 1. Januar 2024 bis 31. Dezember 2027 auf Sonntag, **22. Oktober 2023** festgelegt. Es werden folgende Wahlen stattfinden:

#### Nach Majorzsystem

Nach dem Grundsatz der Mehrheitswahl gemäss Art. 3 des Organisationsreglements (OgR)

- 5 Mitglieder des Gemeinderates
- 2 Mitglieder der Bildungskommission

**Die Gemeindeverwaltung muss spätestens am Freitag, 8. September 2023, 17.00 Uhr, im Besitze der schriftlichen Wahlvorschläge sein.** Die Wahlvorschläge sind schriftlich einzureichen. Die entsprechenden Formulare dazu können bei der Gemeindeverwaltung oder auf der Website bezogen werden. Der Wahlvorschlag muss von mindestens 5 Stimmberechtigten unterzeichnet sein. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlags ist nicht zulässig. Stimmberechtigte dürfen nicht mehr als einen Wahlvorschlag für das gleiche Amt unterzeichnen. Sie können nach Einreichung des Wahlvorschlags die Unterschrift nicht zurückziehen.

Betreffend die stillen Wahlen verweisen wir auf Art. 36 des Reglements über die Urnenwahlen der Gemeinde Schwarzhäusern. Für die Gesamterneuerungswahlen gelten die Stimmrechtsausweisarten der allfällig ordentlichen Abstammung. Im Übrigen verweisen wir auf das Reglement über die Urnenwahlen der Gemeinde Schwarzhäusern.

Gemeinderat Schwarzhäusern

52754



## MADISWIL

### Befreiung von der Feuerwehr-Ersatzabgabe

Nach dem Feuerreglement der Einwohnergemeinde Madiswil bezahlen Frauen und Männer, welche nicht aktiv Feuerwehrdienst leisten und nicht befreit sind, eine Ersatzabgabe. Ausgenommen sind Ehegatten von Feuerwehrangehörigen. Die Beitragspflicht beginnt mit Erreichen des 20. Altersjahres und dauert bis zum Ende desjenigen Jahres, in dem das 52. Altersjahr abgeschlossen wird.

Gemäss Art. 18 des Feuerwehrglements werden von der Ersatzabgabe **auf Gesuch hin** befreit:

- Personen, die eine volle Invalidenrente beziehen
- Personen, deren Behinderung sie bei der Leistung aktiven Feuerwehrdienstes wesentlich beeinträchtigt
- Alleinerziehende mit im eigenen Haushalt lebenden volksschulpflichtigen Kindern
- Personen, welche Pflegebedürftige allein betreuen.

Anspruch auf Reduktion haben Personen, welche in der Gemeinde Madiswil oder einer anderen Gemeinde Feuerwehrdienst geleistet haben. Die Dienstzeit und Gemeindefrist sind im Gesuch zu nennen.

Gesuche um Befreiung, bzw. Reduktion der Ersatzabgabe, sind bis 29. September 2023 der Gemeindeverwaltung Madiswil, zuhanden der Kommission für öffentliche Sicherheit, einzureichen. Invalide, welche im letzten Jahr befreit worden sind, müssen für das laufende Jahr kein Gesuch stellen.

### Neuaufnahme/Rekrutierung 2024

Alle in der Gemeinde Madiswil wohnhaften **Frauen und Männer** mit Jahrgang 2004 sind ab Neujahr der Feuerwehrdienstpflicht unterstellt. Per 1. Januar 2024 nehmen wir Neueinteilungen in unserer Feuerwehr vor. Körperlich und psychisch belastbare Frauen und Männer der Gemeinde Madiswil, die sich für den aktiven Dienst in unserer Feuerwehr interessieren, stellen bis **29. September 2023** ein schriftliches Gesuch an den Kommandanten Markus Sigris, Oberdorfstrasse 28, 4934 Madiswil.

Madiswil, 4. August 2023

### Kommission für öffentliche Sicherheit

52645



## Impresum

**Herausgeberin:**  
Anzeiger Oberaargau AG

**Geschäftsleitung:**  
Peter Dürrenmatt

**Verlag und Insetrateverwaltung:**

Anzeiger Oberaargau AG  
Bahnhofstrasse 39  
4901 Langenthal  
Telefon 062 922 65 55  
Fax 062 922 93 27  
insetrate@anzeigeroberaargau.ch  
www.anzeigeroberaargau.ch  
www.facebook.com/  
AmtlicherAnzeigerOberaargau

**Art des Anzeigers:**  
Kantonales Publikationsorgan

**Erscheinungsweise:**  
Wöchentlich, jeden Donnerstag

**Druckauflage:**  
44'400 Exemplare

**Abonnementspreis:**  
Fr. 80.– jährlich, exkl. MwSt.

**Satz, Druck und Vertrieb:**  
Merkur Druck AG, Langenthal

**Insetratepreis:**  
Einheitstarif s/w Fr. –60/mmm

**Insetrateannahmeschluss:**  
Montag um 17 Uhr

47214



## NIEDERBIPP

### Burgergemeinde Genehmigung Protokoll der Versammlung vom 26. Juni 2023

Das Protokoll der ordentlichen Burgerversammlung vom 26. Juni 2023 ist, gestützt auf Art. 68 des OgR, sieben Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflage sind keine Einsprachen eingereicht worden.

Der Burgerrat hat das Protokoll am 10. August 2023 genehmigt.

Niederbipp, 10. August 2023

### Der Burgerrat

52743



## WALLISWIL BEI NIEDERBIPP

### Hundetaxe 2023

Den registrierten Hundehaltern wird per Stichtag 1. August 2023 die Hundetaxe 2023 in Rechnung gestellt. Neue Hundehalter sind verpflichtet, den Hund bis am **31. August 2023** bei der Finanzverwaltung anzumelden. Anschliessend werden ihnen die Hundetaxen in Rechnung gestellt. Die Taxe ist fällig für jeden am 1. August 2023 über sechs Monate alten Hund und beträgt Fr. 50.–. Bei Nichtbezahlung der Hundetaxe kommen die Strafbestimmungen gemäss Art. 16 des Hundegesetzes zur Anwendung (Busse bis Fr. 5000.–).

**Änderungen (Besitzerwechsel, Wegzug, Todesfall, neuer/weiterer Hund) sind uns umgehend schriftlich oder telefonisch zu melden.**

E-Mail: kilian.leuthold@wangen-a-a.ch  
Tel. 032 631 50 80

Walliswil bei Niederbipp, im Juli 2023

### Finanzverwaltung Walliswil bei Niederbipp

52170



## WANGEN AN DER AARE

### Hundetaxe 2023

Den registrierten Hundehaltern wird per Stichtag 1. August 2023 die Hundetaxe 2023 in Rechnung gestellt. Neue Hundehalter sind verpflichtet, den Hund bis am **31. August 2023** bei der Finanzverwaltung anzumelden. Anschliessend werden ihnen die Hundetaxen in Rechnung gestellt. Die Taxe ist fällig für jeden am 1. August 2023 über sechs Monate alten Hund und beträgt Fr. 75.–. Bei Nichtbezahlung der Hundetaxe kommen die Strafbestimmungen gemäss Art. 16 des Hundegesetzes zur Anwendung (Busse bis Fr. 5000.–).

**Änderungen (Besitzerwechsel, Wegzug, Todesfall, neuer/weiterer Hund) sind uns umgehend schriftlich oder telefonisch zu melden.**

E-Mail: andrea.kohler@wangen-a-a.ch  
Tel. 032 631 50 80

Wangen an der Aare, im Juli 2023

### Finanzverwaltung Wangen an der Aare

52169



## WIEDLISBACH

### Strassensperrungen während des Oldtimertreffens vom Sonntag, 20. August 2023

Während des Oldtimertreffens vom Sonntag, 20. August 2023, sind das Städtli und die Bahnhofstrasse wie folgt für den Durchgangsverkehr gesperrt:

Städtli und Hinterstädtli von 8.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Der Zugang zum Hinterstädtli ist für Anwohner bis 9.00 Uhr gewährleistet.

Bahnhofstrasse von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Ab Sonntag, 20. August 2023, 8.00 Uhr gilt im Städtli und an der Bahnhofstrasse ein Parkverbot.

Die entsprechenden Signalisationen sind zu beachten.

Für die Anwohner stehen beim Feuerwehrmagazin und beim Festplatz Parkplätze zur Verfügung.

Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Wiedlisbach, 17. August 2023

### Gemeinderat Wiedlisbach

52743

### Ersatzwahlen Gemeinderat vom 22. Oktober 2023 und Gemeindepräsidium vom 10. Dezember 2023 nach Majorsystem

Der Gemeinderat hat die Ersatzwahl des Gemeinderats wie folgt angesetzt:

Sonntag, 22. Oktober 2023  
Wahl 1 Mitglied des Gemeinderats

Sonntag, 10. Dezember 2023  
Wahl Gemeindepräsidium

Für das Wahlverfahren gelten die Bestimmungen des

- Organisationsreglements vom 9. Dezember 2019 und des
- Wahl- und Abstimmungsreglements vom 10. Dezember 2012

Beide Erlasse können bei der Gemeindeverwaltung Wiedlisbach oder unter [www.wiedlisbach.ch](http://www.wiedlisbach.ch) bezogen werden.

### Wahlvorschläge

Jede Partei oder Wählergruppe kann sich mit ihren Wahlvorschlägen bis spätestens am

**Freitag, 8. September 2023, 12.00 Uhr an der Wahl vom 22. Oktober 2023**

und bis spätestens am

**Freitag, 27. Oktober 2023, 12.00 Uhr an der Wahl vom 10. Dezember 2023** beteiligen.

Die Wahlvorschläge sind bei der Gemeindeverwaltung, Hinterstädtli 13, 4537 Wiedlisbach, einzureichen.

Ein Wahlvorschlag darf nicht mehr Namen enthalten, als Sitze zu besetzen sind. Die Vorgeschlagenen dürfen für die gleiche Behörde nicht auf mehr als einem Wahlvorschlag stehen. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlags ist nicht zulässig. Stimmberechtigte dürfen nicht mehr als einen Wahlvorschlag für das gleiche Amt unterzeichnen.

Im Übrigen haben die Vorschläge zu enthalten:

- Der Wahlvorschlag muss von mindestens 10 Stimmberechtigten unterzeichnet sein.
- Die Wahlvorschläge müssen Familien- und Vornamen, Geburtsjahr, Beruf und Wohnadresse sowie die unterschriebene Zustimmung der Vorgeschlagenen enthalten.
- Zu seiner Unterscheidung von anderen Vorschlägen muss jeder Vorschlag eine geeignete Bezeichnung tragen.

Die Erstunterzeichner der Wahlvorschläge, im Falle ihrer Verhinderung die Zweitunterzeichner, gelten gegenüber den Gemeindeorganen als bevollmächtigte Vertreter. Sie sind befugt, rechtsverbindlich die nötigen Erklärungen zur Bereinigung ihres Wahlvorschlags abzugeben.

### Wahlzettel und Wahlprospekte

Die Gemeindeverwaltung ordnet den Druck der Wahlzettel ohne Vordruck (amtliche Wahlzettel) sowie der Stimmausweiskarten an. Der Versand der Wahlprospekte und ausseramtlichen Wahlzettel erfolgt durch die Gemeindeverwaltung zusammen mit den amtlichen Wahlzetteln. Die Kosten für Versand und Verpackung gehen zu Lasten der Gemeinde.

Parteien und Wählergruppen reichen ihre Wahlprospekte und ausseramtliche Wahlzettel für die Wahlen vom Sonntag, 22. Oktober 2023, bis am **Dienstag, 12. September 2023** und für die Wahlen vom Sonntag, 10. Dezember 2023, bis am **Dienstag, 31. Oktober 2023, jeweils**

**16.30 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung Wiedlisbach ein.

Die Wahlprospekte sind im Format A5 oder auf A5 gefalzt einzureichen. Die Unterlagen sind vor der Ablieferung so zusammenzustellen, dass sie pro Partei oder Wählergruppe als Einheit verpackt werden können. Insbesondere dürfen die Wahlprospekte nicht kuvertiert werden. Pro Wahl sind 1750 Exemplare einzureichen.

### Rechtsmittel

Beschwerden in Wahlsachen sind innert 10 Tagen nach dem jeweiligen Urnengang beim Regierungsstatthalter des Verwaltungskreises Oberaargau, Schloss, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen. Beschwerden gegen Vorbereitungsverhandlungen in Wahlsachen sind innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung ebenfalls beim Regierungsstatthalter des Verwaltungskreises Oberaargau einzureichen.

Wiedlisbach, 17. August 2023

### Gemeinderat Wiedlisbach

52757



## WYNAU

### Verkehrsmassnahme Schulhausstrasse

Der Gemeinderat von Wynau verfügt, gestützt auf Art. 3 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den Strassenverkehr sowie Art. 44 Abs. 1 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 die folgende, nicht zustimmungspflichtige Verkehrsmassnahme:

- Halteverbot entlang der Schulhausstrasse von der Einmündung Friedaustasse bis und mit zur Einmündung des Hüttenrains

Die Verkehrsmassnahme wird signalisiert.

Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröffentlichung im Amtsanzeiger sowie nach dem Aufstellen der Signale in Kraft. Einer allfälligen Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

### Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 60ff. des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerde beim Regierungsstatthalter des Verwaltungskreises Oberaargau erhoben werden. Die Beschwerde ist mindestens im Doppel einzureichen und muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismittel, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Gegen den Entzug der aufschiebenden Wirkung (Zwischenverfügung) kann innerhalb von 30 Tagen unabhängig Beschwerde erhoben werden. Diese Beschwerde hat von Gesetzes wegen keine aufschiebende Wirkung.

Wynau, 11. August 2023

### Gemeinderat Wynau

52832

## BAUPUBLIKATIONEN

Die nachstehenden Ausführungen gelten für alle nachfolgenden Bau- und Gewässerschutzpublikationen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: **Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Allfällige Lastenausgleichsansprüche sind innert der Einsprachefrist bei der Baubewilligungsbehörde anzumelden, ansonsten wird der Anspruch auf Lastenausgleich verwirkt (vgl. hierzu Art. 26 Abs. 3 lit. g BewD).** Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustel-

lung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 31 Abs. 4 Bst. a BauG).

### Hinweis:

Zur Gewährleistung der Verfahrenskoordination werden alle Verfahren mit der vorliegenden Publikation bekannt gemacht und öffentlich aufgelegt (Art. 4 KoG).

47167

## GEMEINDE AARWANGEN

Baugesuchsteller: Wyss Edgar, Hofstrasse 25A, 4912 Aarwangen  
Projektverfasserin: Alex Ackermann AG, Schulstrasse 35, 4628 Wolfwil  
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-/Wasser-WP  
Standort: Haldenstrasse 35, Parzelle Nr. 1857

Nutzungszone: Wohnzone 2-geschossig; Gewässerschutzbereich Au  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: keine Anpassungen  
Ausnahmen: keine

Auflage- und Einsprachestelle: Einwohnergemeinde Aarwangen oder unter [www.portal.be.ch/public-instances](http://www.portal.be.ch/public-instances) (die Einsicht wird mit einem BE-Login gewährt)  
Auflage- und Einsprachefrist bis: 11. September 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Ebenfalls allfällige Begehren auf Lastenausgleich.

Aarwangen, 2. August 2023

### Räumliche Entwicklung Fachbereich Bau

52845

## GEMEINDE BLEIENBACH

Bauherrschaft: Adrian Rüedi, Lotzwilstrasse 25, 3368 Bleienbach

Projektverfasserin: GLB Oberaargau, Murgenthalstrasse 70a, 4900 Langenthal  
Bauvorhaben: Abbruch Schweinestall und Unterstand, Neubau Laufstall Rindermast, Anpassen bestehender Stall  
Standort: Lotzwilstrasse 25, Bleienbach, Parzelle Nr. 366, Koordinaten: 2'480'000 / 1'070'000, Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üB  
Schutzobjekt: erhaltenswert  
Auflage- und Einsprachefrist: 18. September 2023  
Auflagestelle: Gemeinde Bleienbach, Neustrasse 4, 3368 Bleienbach  
Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/157370>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.

### Regierungsstatthalteramt Oberaargau

52842

## GEMEINDE GONDISWIL

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Gondiswil, Dorf 48, 4955 Gondiswil  
Bauvorhaben: Erstellen Abwasser- und Meteorwasserleitung zur Erschliessung der Baulandparzelle Nr. 986

Standort: Schmitzenrain, Gondiswil, Parzellen Nrn. 163, 936, 42, Koordinaten: 2'633'120 / 1'221'578; 2'633'016 / 1'221'586; 2'633'596 / 1'221'219, Zone: Landwirtschaftszone, Dorfzone 2-geschossig, Wohnzone 2-geschossig, Gewässerschutzbereich üB  
Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG), Unterschreiten Strassenabstand (Art. 80 SG)  
Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023

Auflagestelle: Gemeinde Gondiswil, Dorf 48, 4955 Gondiswil  
Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/154052>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

### Regierungsstatthalteramt Oberaargau

52604

## GEMEINDE HERZOGENBUCHSEE

Gesuchstellerin: Sidonia Schmid-Affolter, Solothurnstrasse 14, 3363 Oberönz  
Projektverfasser: Wilhelm Frieder, Architekt HTL/STV, Länggasse 3, 3360 Herzogenbuchsee

Bauvorhaben: Rückbau Einfamilienhaus  
Standort: Bürgerweg 5, 3360 Herzogenbuchsee  
Parzelle: 1853  
Nutzungszone: Wohnzone 2 (W2)  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Regenwasser versickert vor Ort nach Abbruch  
Gewässerschutzzone/-bereich: Gewässerschutzbereich B

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Bernstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee, oder elektronisch mit Ihrem BE-Login via Gemeindehomepage.  
Auflage- und Einsprachefrist: 18. September 2023  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Allfällige Einsprachen, Rechtsverwarungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Auflagestelle einzureichen.

Herzogenbuchsee, 17. August 2023

**Kompetenzzentrum Bau OA-West**

52861

## STADT LANGENTHAL

Bauherrschaft: Ducksch Anliker Totalunternehmung AG, Bleienbachstrasse 22, 4900 Langenthal  
Projektverfasserin: Ducksch Anliker Architekten AG, Bleienbachstrasse 22, 4900 Langenthal  
Bauvorhaben: Einbau Gastronomiebetrieb, Erstellen Aussensitzplätze, Fensterersatz, Fassadenänderungen  
Projektänderung: Anpassung Öffnungen Südfassade, Anpassung der Fluchtwege, Einbau Galerie, Grundrissänderungen, Erhöhung Anzahl Sitzplätze (nachträgliches Gesuch)

Standort: Bleienbachstrasse 22, 4900 Langenthal, Parzelle Nr. 356, Koordinaten: 2'625'972 / 1'228'267, Zone: Arbeitszone Aa, Gewässerschutzbereich Au  
Schutzzone/Schutzobjekt: ISOS Gebiet Nr. 8 (Erhaltungsziel C), erhaltenswert  
Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023  
Auflagestelle: Einwohnerschalter Stadtverwaltung, Jurastrasse 22, 4901 Langenthal  
Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/146876>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.

**Regierungstatthalteramt Oberaargau**

52632

## STADT LANGENTHAL

Bauherrschaft/Projektverfassende: Garage Gautschi AG, Bützbergstrasse 98, 4900 Langenthal  
Bauvorhaben: Erstellen Reklamebeschriftungen  
Standort: Bützbergstrasse 98A, Bern-Zürichstrasse 44 und 46, Langenthal, Parzellen Nrn. 3425, 4867 (BR 5139), 4869 (BR 5140)  
Zonen: Arbeitszone Aa; Überbauungsordnung Nr. 37 «Oberhard»; Gewässerschutzbereich Au  
Die Einsprachefrist läuft bis und mit: 11. September 2023

Die Auflageakten liegen beim Einwohnerschalter, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal, auf. Sie können während der Öffnungszeiten, MO 8.00–12.00 und 14.00–18.00 Uhr, DI 8.00–12.00 Uhr, MI/DO 8.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr und FR 7.00–14.00 Uhr, eingesehen werden. Die Auflageakten können zudem in eBau elektronisch eingesehen werden (Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20347>). Die Einsicht wird mit einem BE-Login gewährt.

Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Einsprachefrist beim Stadtbauamt Langenthal, Jurastrasse 22, 4901 Langenthal, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Langenthal, 7. August 2023

**Bauinspektorat Stadt Langenthal**

52701

## STADT LANGENTHAL

Bauherrschaft/Projektverfassende: Hans Rudolf Schenk, Rankmattweg 16, 4900 Langenthal  
Bauvorhaben: Ersatz Gasheizung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung)  
Standort: Rankmattweg 16, Langenthal, Parzelle Nr. 4337  
Zonen: Überbauungsordnung Nr. 10 «Rankmatte»; ISOS; Gewässerschutzbereich Au  
Die Einsprachefrist läuft bis und mit: 18. September 2023

Die Auflageakten liegen beim Einwohnerschalter, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal, auf. Sie können während der Öffnungszeiten, MO 8.00–12.00 und 14.00–18.00 Uhr, DI 8.00–12.00 Uhr, MI/DO 8.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr und FR 7.00–14.00 Uhr, eingesehen werden. Die Auflageakten können zudem in eBau elektronisch eingesehen werden (Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20347>). Die Einsicht wird mit einem BE-Login gewährt.

Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Einsprachefrist beim Stadtbauamt Langenthal, Jurastrasse 22, 4901 Langenthal, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Langenthal, 14. August 2023

**Bauinspektorat Stadt Langenthal**

52863

## STADT LANGENTHAL

Bauherrschaft: Urs Gerber, St. Urbanstrasse 68, 4900 Langenthal  
Projektverfassende: Gebrüder Brand AG, Bahnhofstrasse 24, 4900 Langenthal  
Bauvorhaben: Ersatz Gasheizung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung)  
Standort: St. Urbanstrasse 68, Langenthal, Parzelle Nr. 1934  
Zonen: Wohnzone W3; ISOS; Baulinienplan Nr. 3 über die Waldhofstrasse mit Sonderbauvorschriften; Gewässerschutzbereich üB  
Die Einsprachefrist läuft bis und mit: 18. September 2023

Die Auflageakten liegen beim Einwohnerschalter, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal, auf. Sie können während der Öffnungszeiten, MO 8.00–12.00 und 14.00–18.00 Uhr, DI 8.00–12.00 Uhr, MI/DO 8.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr und FR 7.00–14.00 Uhr, eingesehen werden. Die Auflageakten können zudem in eBau elektronisch eingesehen werden (Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20347>). Die Einsicht wird mit einem BE-Login gewährt.

Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Einsprachefrist beim Stadtbauamt Langenthal, Jurastrasse 22, 4901 Langenthal, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Langenthal, 14. August 2023

**Bauinspektorat Stadt Langenthal**

52862

## GEMEINDE LOTZWIL

Gesuchsteller: Ammann Eva Katharina und Marcel Ammann, Einschlagstrasse 31, 4923 Wynau  
Projektverfasser: GLB Oberaargau, Murgenthalstrasse 70a, 4900 Langenthal  
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus Parzelle Nr. 1428, Neubau Biopool auf Parzelle Nr. 1106  
Standort: Juraweg, Parzelle Nr. 1428, 1106, Zone: Ue0 Gitzziweid  
Ausnahmen: Überschreitung des Baufeldes durch den Balkon  
Schutzmassnahme: Anschluss an Gemeindegewässerkanalisation; Versickerung des anfallenden Regenabwassers  
Zone: Gewässerschutzzone üB

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil  
Auflage- und Einsprachefrist: 18. September 2023

Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20349>

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Lotzwil, 17. August 2023

**Gemeindeverwaltung Lotzwil**

52857

## GEMEINDE LOTZWIL

Gesuchstellerin: Karin Künzler, Langenthalstrasse 26, 4932 Lotzwil

Bauvorhaben: Einbau einer aussen aufgestellten Wärmepumpe, inkl. Solaranlage  
Standort: Langenthalstrasse 26, Parzelle Nr. 392, Zone: Wohn- und Gewerbezone WG2  
Schutzmassnahme: Versickerung des anfallenden Regenabwassers  
Zone: Gewässerschutzzone A, erhaltenswertes K-Objekt

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil

Auflage- und Einsprachefrist: 18. September 2023

Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20349>

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Lotzwil, 17. August 2023

**Gemeindeverwaltung Lotzwil**

52856

## GEMEINDE MADISWIL (4934 MADISWIL)

Bauherrschaft: Lukas Zulliger, Unterdorfstrasse 9, 4934 Madiswil  
Projektverfasserin: ZM Bauplan GmbH, Steingasse 21, 4934 Madiswil  
Bauvorhaben: Umbau EFH; Ersatz der bestehenden Ölheizung durch eine Luft-Wärme-Pumpe, aussen aufgestellt  
Standort/Parzelle: Mühlebergstrasse 31, Madiswil/Parzelle Nr. 1724

Nutzungszone: Wohnzone 2-geschossig  
Gewässerschutzbereich: üB  
Auflageort/Einsprachestelle: Bauverwaltung, Obergasse 2, 4934 Madiswil, oder unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20351>  
Auflage- und Einsprachefrist bis: 11. September 2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

10. August 2023

**Bauverwaltung Madiswil**

52599

## GEMEINDE MELCHNAU

Bauherrschaft: Gemeinde Melchnau, Baumgartenstrasse 4, 4917 Melchnau  
Projektverfasserin: c+s ingenieure ag, Weidackerstrasse 1, 4900 Langenthal  
Bauvorhaben: Sanierung Sonnhaldenstrasse, inkl. Werkleitungen. Ersatzbau Trafostation Gebäude Nr. 14  
Standort: Sonnhaldenstrasse, Melchnau, Parzellen Nrn. diverse, Koordinaten: 2'630'868/1'225'591; Zone: Wohnzone W2 und W3, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üB  
Ausnahmen: Unterschreiten Strassenabstand (Art. 80 SG), Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)  
Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023

Auflagestelle: Gemeinde Melchnau, Baumgartenstrasse 4, 4917 Melchnau  
Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/158606>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

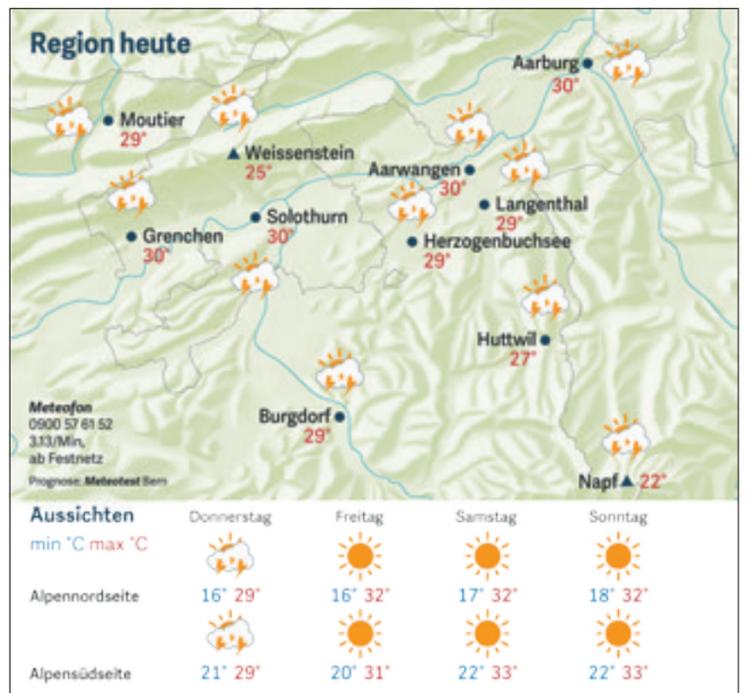
**Regierungstatthalteramt Oberaargau**

52685

## GEMEINDE NIEDERBIPP

Bauherrschaft: Gemeindeverband Alterszentrum Jurablick, Deckergasse 6, 4704 Niederbipp  
Projektverfasserin: Forum A GmbH, Architektur + Baurealisierung, Feldstrasse 12, 3360 Herzogenbuchsee  
Bauvorhaben: Abbruch Liegenschaft Wydenstrasse 41

Standort: Wydenstrasse 41, Niederbipp, Parzelle Nr. 1469, Koordinaten: 2'619'080/1'235'633, Zone: ZPP 4 Brauischür Sektor B, Gewässerschutzbereich Au  
Schutzzone/Schutzobjekt: erhaltenswertes K-Objekt, Baugruppe B, Ortsbildschutzgebiet  
Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023



## Mallorca: Sommer-Specials im August

**Der Reisetipp von Sabrina Rancan**

«Universal» führt auf Mallorca 17 eigene Hotels direkt am Meer. Geniessen Sie kilometerlange Sandstrände, märchenhafte Buchten, abwechslungsreiche Landschaften und liebliche Hügel Landschaften im Inselinneren. Tauchen Sie ein in das mediterrane Leben und lassen Sie sich während Ihren Ferien verwöhnen.

Mein Tipp: Direktflug ab Bern am 27. August 2023, Transfers, 7 Nächte im Universal Hotel Castell Royal mit Halbpension ab CHF 931.– pro Person, zuzüglich Servicepauschale.

Kommen Sie vorbei, ich berate Sie gerne.



Auflagestelle: Gemeinde Niederbipp, Dorfstrasse 19, 4704 Niederbipp  
Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/155544>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.

**Regierungstatthalteramt Oberaargau**

52597

## GEMEINDE NIEDERBIPP

Bauherrschaft: Rene Ruch, Föhrenweg 11, 4704 Niederbipp  
Projektverfasser: Arn Heizung Sanitär AG, Schlüsselmattweg 8, 4704 Niederbipp  
Standort: Parz. Nr. 1682, Föhrenweg 11, 4704 Niederbipp  
Bauvorhaben: Heizungsersatz zu Wärmepumpe mit Aussenaggregat  
Nutzungszone: Wohnzone 2 klein, W2k  
Schutzobjekt/-zone: keine  
Gewässerschutzbereich: Au  
Auflageort: Bauabteilung Niederbipp, Dorfstrasse 19, 4704 Niederbipp, oder unter folgendem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20355>  
Die Einsprachefrist läuft bis am: 11. September 2023

Es wird auf die Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauabteilung Niederbipp, Dorfstrasse 19, 4704 Niederbipp, einzureichen.

Niederbipp, 4. August 2023

**Bauabteilung Niederbipp**

52644

## GEMEINDE NIEDERÖNZ

Gesuchsteller: Lukas und Isabel Reinmann, Oberfeldstrasse 12, 3362 Niederönz  
Projektverfasser: Peter Rikli, Holzbau Hummel + Rikli, Stadthof 5b, 3380 Wangen an der Aare  
Bauvorhaben: Abbruch Dach und Aufstockung Dachgeschoss  
Standort: Oberfeldstrasse 12, Niederönz  
Parzelle: 693  
Nutzungszone: Wohnzone (W2)  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss Schmutzabwasser an Gemeindegewässerkanalisation und ARA, Versickerung Meteorwasser  
Gewässerschutzzone/-bereich: Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 18. September 2023

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Niederönz, Aeschstrasse 32, 3362 Niederönz, oder elektronisch mit Ihrem BE-Login via Gemeindehomepage.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Niederönz einzureichen.

Herzogenbuchsee, 15. August 2023

**Kompetenzzentrum Bau OA-West**

52762

## GEMEINDE OBERBIPP

Gesuchsteller: Reto Marti, Mühlegasse 9, 4538 Oberbipp  
Bauvorhaben: Energetische Sanierung der bestehenden doppelverglasten Fenster  
Standort: Oberbipp, Parzelle Nr. 337, Mühlegasse 9

Nutzungszone: Kernzone  
Schutzzone/Schutzobjekt: Ortsbildschutzperimeter / schützenswertes Gebäude / K-Objekt  
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Oberbipp, Kirchgasse 5, 4538 Oberbipp  
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20359>

Auflage- und Einsprachefrist: 18. August 2023 bis 18. September 2023  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwarungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Oberbipp, 7. August 2023

**Bauverwaltung Oberbipp**

52735

**Im Zentrum von Wangen an der Aare (Bütschlihuus) zu vermieten** per sofort in 3-Familien-Haus grosse, komfortable, total renovierte

### 3½-Zimmer-Wohnungen im EG oder OG

mit viel Charme. Parkett- und Plattenboden, eigene Waschmaschine und Tumbler, moderne Wohnküche mit Geschirrspüler, Kachelofen, grosse Terrasse mit Gartenzugang.

**Auskunft und Besichtigung: Telefon 079 251 18 49**

52602

## BAUPUBLIKATIONEN

### GEMEINDE OCHLENBERG

Gesuchsteller: Janice Antonia Mattarel, Längweid 103, 3367 Ochlenberg, Atilla Yükel, Längweid 103, 3367 Ochlenberg  
 Projektverfasser: Peter Burgunder, Burgunder Architektur + Planungsbüro, Wangenstrasse 71, 3360 Herzogenbuchsee  
 Bauvorhaben: Einbau neuer Zentralheizungsanlage Holz mit Speicheranlage in bestehendem Kellergeschoss  
 Standort: Längweid 103, Ochlenberg  
 Parzelle: 830  
 Nutzungszone: Landwirtschaftszone  
 Schutzobjekt: Erhaltenswertes Gebäude  
 Beanspruchte Ausnahmen: Bauen in der Landwirtschaftszone, Art. 24 RPG  
 Gewässerschutzzone/-bereich: Gewässerschutzbereich üB  
 Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023  
 Auflagestelle: Gemeindeverwaltung, Stauffenbach 14g, 3367 Ochlenberg, oder unter folgendem Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20363>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Ochlenberg einzureichen.

Herzogenbuchsee, 8. August 2023

### Kompetenzzentrum Bau OA-West

52643

### GEMEINDE ROGGWIL

Bauherrschaft: Gemeindebetriebe Roggwil (GBR), Bahnhofstrasse 8, 4914 Roggwil  
 Projektverfasserin: Scheidegger AG, Jurastrasse 29, 4900 Langenthal  
 Bauvorhaben: Ersatzmassnahmen an Versorgungswerken. Neubau Kabelrohranlage Elektrizitätsversorgung.  
 Standort: Unterer Freiburgweg, Roggwil, Parzellen Nrn. 463, 1796, 1747, Koordina-

ten: 2'628'973/1'232'896; 2'628'879/1'232'854; 2'628'874/1'232'838, Zone: Wohnzone 2-geschossig,  
 Schutzzone: Grundwasserschutzzone S2  
 Ausnahme: Unterschreiten Strassenabstand (Art. 80 SG)  
 Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023  
 Auflagestelle: Gemeinde Roggwil (BE), Bahnhofstrasse 8, Postfach 164, 4914 Roggwil BE  
 Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/142925>  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.  
 Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

### Regierungstatthalteramt Oberaargau

52587

### GEMEINDE ROGGWIL

Bauherrschaft: NB Immobilien AG, Meisenweg 4, 4914 Roggwil  
 Projektverfasserin: Architektur + Raumplanung NDS|HTL, Unterdorf 11, 6147 Altbüron  
 Bauvorhaben: Verlängerung der Geltungsdauer des Bauteilschneides Abbruch Gebäude Nr. 66 und 66a, Ersatzbau Wohn- und Geschäftshaus  
 Standort: St. Urbanstrasse 66, Roggwil, Parzelle Nr. 1162, Koordinaten: 2'629'855/1'231'511, Zone: Wohn- und Gewerbezone WG 2, Gewässerschutzbereich üB  
 Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023  
 Auflagestelle: Gemeinde Roggwil (BE), Bahnhofstrasse 8, Postfach 164, 4914 Roggwil BE  
 Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/159380>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.

### Regierungstatthalteramt Oberaargau

52674

### GEMEINDE ROGGWIL

Bauherrschaft: Kobelt AG, Pilgerstrasse 1, 5405 Baden-Dättwil  
 Bauvorhaben: Verlängerung der Geltungsdauer für den Bauentscheid: Neubau von 4 EFH mit Sitzplatz und Carport / Garage  
 Standort: Schmitzenwaldweg, Roggwil, Parzelle Nr. 2756, Koordinaten: 2'628'514 / 1'231'706  
 Zone: Dorfzone II, Gewässerschutzbereich üB, Au

Auflage- und Einsprachefrist: 18. September 2023

Auflagestelle: Gemeinde Roggwil (BE), Bahnhofstrasse 8, Postfach 164, 4914 Roggwil BE

Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/159981>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.

### Regierungstatthalteramt Oberaargau

52847

### GEMEINDE THUNSTETTEN

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Röhli-berger Nathalie, Blumenstrasse 5, 4922 Bützberg, und Röhli-berger Alfred, Bernstrasse 60, 4922 Bützberg  
 Projektverfasser: Röhli-berger Haustechnik AG, Blumenstrasse 5a, 4922 Bützberg  
 Bauvorhaben: Neuinstallation Luft-Wasser-Wärmepumpe aussen (Wandmontage).  
 Standort: Blumenstrasse 5, 4922 Bützberg  
 Grundstück Nr.: 1136

Nutzungszone: Mischzone 3a, 3 Geschosse  
 Schutzzone/Schutzobjekt: Gewässerschutzbereich üB, kein Schutzobjekt  
 Auflage- und Einsprachefrist: 10. August 2023 bis 11. September 2023

Auflage- und Einsprachestelle: Einwohnergemeinde Thunstetten, Bau und Betriebe, Flurstrasse 2, 4922 Bützberg, oder unter folgendem Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20385>

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet bei der Einwohnergemeinde Thunstetten, Bau und Betriebe, Flurstrasse 2, 4922 Bützberg, einzureichen.

### Einwohnergemeinde Thunstetten

#### Bau und Betriebe

52635

### GEMEINDE THUNSTETTEN

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Reinmann-Staub Paul, Feldstrasse 17, 4922 Bützberg

Projektverfasser: Fischer-Käser AG, Kohlpfatzstrasse 38, 4932 Lotzwil

Bauvorhaben: Ersatz Gasheizung durch aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe sowie Teilüberdachung Terrasse

Standort: Feldstrasse 17, 4922 Bützberg  
 Grundstück Nr.: 1147

Nutzungszone: Wohnzone, 2 Geschosse  
 Schutzzone/Schutzobjekt: Gewässerschutzbereich üB, kein Schutzobjekt

Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023

Auflage- und Einsprachestelle: Einwohnergemeinde Thunstetten, Bau und Betriebe, Flurstrasse 2, 4922 Bützberg, oder unter folgendem Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20385>

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet bei der Einwohnergemeinde Thunstetten, Bau und Betriebe, Flurstrasse 2, 4922 Bützberg, einzureichen.

### Einwohnergemeinde Thunstetten

#### Bau und Betriebe

52647

### GEMEINDE URSENBACH

Bauherrschaft: c+s ingenieure ag, Langenthalstrasse 7, 4950 Huttwil  
 Projektverfasserin: c+s ingenieure ag, Langenthalstrasse 7, 4950 Huttwil  
 Bauvorhaben: Neubau Kanalisation Aeschi, Ursebach

Standort: Aeschi, Ursebach, Parzellen Nrn. 367, 159, 899, 900, 590, 591, 484, 14, 485, Koordinaten: 2'626'626/1'219'291, Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG), Unterschreiten Waldabstand (Art. 25 KWaG), Unterschreiten Strassenabstand (Art. 80 SG), Bauen im Gewässerraum (Art. 48 WBG)

Auflage- und Einsprachefrist: 11. September 2023

Auflagestelle: Gemeinde Ursebach, Dorf 44, 4937 Ursebach

Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/139124>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

### Regierungstatthalteramt Oberaargau

52676

### GEMEINDE WANGEN AN DER AARE

Gesuchsteller: MITEG Vorstadt 28, 28a, 30, 30a und Beundenstrasse 2, v.d. durch Crowdhouse AG, Robin Bolli, Lerchenstrasse 24, 8045 Zürich

Projektverfasser: Crowdhouse AG, Sebastian Langemann, Lerchenstrasse 24, 8045 Zürich

Bauvorhaben: Umnutzung bisherige Gewerbefläche in 4 Wohnungen

Standort: Vorstadt 28, 28a, 30 und 30a, Beundenstrasse 2

Parzelle Nr.: 211

Zone: Vorstadtzone VZ

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Städtli 4, 3380 Wangen an der Aare, oder unter folgendem Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20395>

Die Einsicht wird mit einem BE-Login gewährt.

Auflage- und Einsprachefrist bis: 18. September 2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Wangen an der Aare, 10. August 2023

### Baukommission Wangen an der Aare

52776

### GEMEINDE WIEDLISBACH

Gesuchsteller: Roland Hubler, Wangenstrasse 25, 4537 Wiedlisbach

Projektverfasser: Daniel Müller GmbH Architektur, Daniel Müller, Städtli 31, 4537 Wiedlisbach

Strasse: Wangenstrasse

Parzelle Nr.: 168

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Bauvorhaben: Neubau Wassersammelbecken

Auflageort: Gemeindeverwaltung Wiedlisbach oder alternativ besteht die Möglichkeit, die Auflageakten in eBau elektronisch einzusehen (Link: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20399>). Die Einsicht wird mit einem BE-Login gewährt.

Einspracheort: Bauverwaltung Wiedlisbach  
 Auflage-/Einsprachefrist: 18. September 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Bauverwaltung einzureichen.

Wiedlisbach, 17. August 2023

### Bauverwaltung Wiedlisbach

52758

[www.anzeigeroberaargau.ch](http://www.anzeigeroberaargau.ch)

## Badeferien Toskana

**Sonntag, 10. bis Sonntag, 17. September 2023 (7 Nächte)**

**Sonntag, 17. bis Samstag, 23. September 2023 (6 Nächte)**

Wenn sich die Zugvögel auf den Weg Richtung Süden machen und der Herbst hierzulande Einzug hält, gibt es nichts Schöneres, als es ihnen gleich zu tun. Badetuch und Sonnenschirm statt Pullover und lange Hosen, die Füsse im warmen, weichen Sand, ein weiter Blick über das azurblaue Meer statt Nebelschwaden. Das häufig schöne Spätsommerwetter im September ist ideal für Badeferien in der Toskana, einer der schönsten Landstriche Italiens. Die flachen Strände mit feinstem Sand laden zum Baden oder zu gemütlichen Strandwanderungen ein.

Das Top-Hotel Riva del Sole Resort & SPA\*\*\*\* liegt an einzigartiger Lage di-

rekt am Meer, umgeben von einem mediterranen Pinienwald. Die klimatisierten Zimmer sind bestens ausgerüstet mit TV, Telefon, Wi-Fi, Safe, Föhn, Balkon oder Terrasse. Sonnenliegen, Sonnenschirme und Badetücher sind am privaten Strand kostenlos. Eine hochwertige Alternative zum Strandaufenthalt bieten ein Meerwasser-Schwimmbad, ein Süsswasser-Becken und ein grosser Whirlpool. Velos können bei Bedarf vor Ort gemietet werden. Ausflüge werden vor Ort durch die Reiseleitung angeboten und bei genügender Personenzahl durchgeführt.

Bei Fragen oder Anregungen werden Interessierte unter der Nummer 034 437 07 77 gerne beraten. Informationen sind im Internet unter [www.reist-reisen.ch](http://www.reist-reisen.ch) zu finden.



## Silberhornschiessen und Raclette-Plausch Wetterglück für Oberönzer Schützen

214 Schützinnen und Schützen aus 24 Vereinen haben bei überraschend guten Wetterbedingungen am traditionellen Silberhornschiessen der Schützengesellschaft Oberönz teilgenommen. Mit 78 Punkten ging der Tagessieg im Feld A (Standard-Gewehr / freie Waffe) an Roland Baumann von den Sportschützen Bettenhausen, während im Feld D/E (Karabiner/Sturmgewehr) Stefan Schwiedel von der SG Seeberg-Grasswil mit 77 Punkten obenaus schwang.

Bester Junior war mit 76 Punkten Luc Obbens von der organisierenden SG Oberönz, und die Teamwertung ging im Feld A einmal mehr an die Titelverteidiger aus dem SV Liesberg, während im Feld D/E die Gruppe «Allerlei» der SG Seeberg-Grasswil den 1. Rang belegt.

Wetterglück für die Organisatoren auch beim traditionellen Raclette-Plausch vom folgenden Tag mit über 400 gut gelaunten Besucherinnen und Besuchern.



Die Kranz- und Zweiggewinner des 16. Silberhornschiessens in Oberönz mit Ehrendame. Auf dem Bild fehlt der leider verhinderte Tagessieger des Feldes A, Roland Baumann.

### Die besten Resultate

**Einzel Feld A:** 1. Roland Baumann, SPS Bettenhausen, 78 Pt.; 2. Werner Chételat, SV Liesberg, 77 Pt. (Tiefschuss 97); 3. Pascal Burch, SG Oberönz, 77 Pt. (TS 96).

**Einzel Feld B:** 1. Stefan Schwiedel, SG Seeberg-Grasswil, 77 Pt.; 2. Christian Hadorn, 76 Pt. (TS 99); 3. Daniel Späti, FSG Gerlafingen, 76 Pt. (TS 98); 4. Fritz Spahr, SG Herzogenbuchsee, 76 Pt. (TS 97); 5. Adrian Grossen, SG Herzogenbuchsee, 76 Pt. (TS 96); 6. Hans-Peter Hug, SG Herzogenbuchsee, 76 Pt. (TS 93).

**Junioren:** 1. Luc Obbens, SG Oberönz, 76 Pt. (TS 100); 2. Adrian Grossen, SG Herzogenbuchsee, 76 Pt. (TS 96); 3. Emely Gyger, RSV Aeschi/SO, 74 Pt.

**Gruppenrangliste Feld A:** 1. SV Liesberg, 298 Pt.; 2. RSV Aeschi/SO, 297 Pt.; 3. SG Altshofen-Nebikon, 288 Pt.

**Gruppenrangliste Feld D/E:** 1. SG Seeberg-Grasswil, 296 Pt.; 2. FSG Gerlafingen, 295 Pt.; 3. Stadtschützen Langenthal, 291 Pt.

## Todesanzeigen und Danksagungen

Es gibt Momente im Leben,  
da steht die Welt für einen Augenblick still,  
und wenn sie sich weiterdreht,  
ist nichts mehr wie es war.

Nach langer, geduldig ertragener Krankheit, bist du viel zu früh von uns gegangen

**Werner Althaus**  
29. Februar 1972 bis 12. August 2023

Wir vermissen dich sehr.

Traueradresse: In Liebe und Dankbarkeit:  
Monika Christen mit Sandro  
Wisli 36 Margrit und Ueli Grob-Althaus  
4954 Wyssachen Johanna Althaus  
Katharina Althaus und Frank Carlberg  
Walter und Doris Althaus-Kneubühler  
Jeriël, Simea und Joscha  
Ueli und Sibylle Althaus-Steiner  
Reto  
Tamara und Patrik  
Hans und Margrit Christen  
Verwandte, Göttikinder, Freunde und Kollegen

Zum Trauergottesdienst am Dienstag, 22. August 2023 um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Wyssachen sind Sie herzlich eingeladen.

Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.

Anstelle von Blumen gedenke man Werner mit einer Spende für Sandros spätere Ausbildung. Spendenkonto Sandro Christen, Wisli 36, 4954 Wyssachen, IBAN CH66 0630 0504 2893 6587 5.

52870

**Abschied und Dank**

*Einschlafen zu dürfen,  
wenn man müde ist –  
so ist Abschied nehmen  
eine Erlösung.*

Mit dankbarer Erinnerung haben wir auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis Abschied genommen von unserer Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi und Urgrosi

**Katharina Schneeberger-Plattner**  
6. Oktober 1932 bis 7. August 2023

Sie durfte nach einem reich erfüllten Leben friedlich einschlafen.

Ein besonderer Dank gilt dem Alterszentrum Lotzwil für die liebevolle Pflege.

Langenthal, im August 2023 Die Trauerfamilien

52841

Attiswil, 8. August 2023

*Hic et nunc  
(Hier und Jetzt)*

Wir trauern um

**Wilfried Johann Engeler**  
9. September 1938 bis 8. August 2023

In Dankbarkeit und Liebe:

Traueradresse: Fanny Trautvetter  
la Fargue  
F 82110 Sauveterre  
(Frankreich)

Fanny Trautvetter  
mit Merlin, Noisette und Pönci  
Fraenzi Schenk  
mit Stephanie, Lucas und Nicholas  
Gabriela Haug  
Freundinnen und Freunde

Auf Wunsch des Verstorbenen wird seine Asche in seinem Lieblingswald bei Attiswil verstreut.

52820

SCHREINEREI

**AW**

ALFRED  
WYSS AG

**Bestattungsdienst,** Region Herzogenbuchsee  
**Tag und Nacht 062 961 41 40**  
Wangenstrasse 44, 3360 Herzogenbuchsee

47168

*Wenn wir dir auch Ruhe gönnen,  
ist doch voll Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können  
war unser allergrösster Schmerz.*

Mit vielen schönen Erinnerungen und tiefer Trauer im Herzen nehmen wir Abschied von unserem lieben

**Toni Ehram-Urben**  
30. Juli 1946 bis 7. August 2023

Er hat seine lange und schwere Krankheit bis zuletzt mit Mut und bewundernswerter Tapferkeit getragen. Wir lassen dich ziehen in eine andere, schmerzfreie Welt, vermissen dich aber schon jetzt.

4704 Niederbipp, 7. August 2023  
Murhof, St. Urban

Traueradresse: In stiller Trauer:  
Andreas Ehram Heidi Ehram-Urben  
Oberfeldweg 4 Andreas und Nadine Ehram  
4704 Niederbipp mit Samu, Taija und Viivi  
Mike und Daniela Reinmann  
mit Dario Flückiger und Selina Marcucci  
Reto und Jasmin Reinmann  
mit Milo und Maylin  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Auf Wunsch von Toni wird die Asche der Natur übergeben.  
Es findet keine Trauerfeier statt.

52759

**Abschied und Dank**

*Seid nicht traurig über meinen Abschied,  
denn ich gehe zu jenen, die ich liebte,  
um auf jene zu warten, die ich liebe.*

**Hedwig Ruf-Ampert**  
4. Mai 1926 bis 12. August 2023

In kleinen Schritten hat sich der Abschied angekündigt. Nun darfst du liebevoll umsorgt im Altersheim Haslibrunnen einschlafen und deine Beschwerden hinter dir lassen.

Wir sind dankbar für deine Güte und Fürsorge, aber auch traurig, dass wir dich gehen lassen müssen.

Die Spuren deines Lebens, die Erinnerungen an unsere schöne, gemeinsam verbrachte Zeit bleiben für immer in unseren Herzen.

Wir vermissen dich, liebe Mam, liebes Grosi und Urgrosi, liebe Schwester, Tante und Gotte.

Wir vermissen dich:  
Hanspeter und Madeleine Ruf-Füeg  
Sascha und Nicole Ruf mit Selina  
Marianne und Ueli Marti-Ruf  
Simon und Claudia Marti-Pagliaro  
mit Lucy, Elly, Julien  
Claudia und Johnny Steiner-Marti  
mit Ivy  
Franziska Iseli und Silvio von Allmen  
Lars Iseli und Sandra Gasser  
Ramona Iseli und Andreas Leuthold  
Peter Ruf und Panita Purisa  
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Marianne Marti-Ruf, Luzernstrasse 18, 4554 Etziken

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man des «Vereins Haslibrunnen» Langenthal, Berner Kantonalbank  
IBAN CH87 0079 0016 9709 6531 6, Vermerk: Hedwig Ruf-Ampert sel.

52850

*Ne soyez pas sans espérance.*

Sehr traurig, aber dankbar, nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Fa, Grossvati, Grandpapa

## Hans-Rudolf Strasser

09. August 1933 bis 10. August 2023

Er starb wenige Stunden nach seinem 90. Geburtstag.  
Wir lassen Dich ziehen in die andere Welt, wir vermissen dich sehr.

**Traueradresse:**  
Marlyse Strasser  
Marlyse Strasser  
Burgerweg 19  
3360 Herzogenbuchsee

**Marlyse Strasser**  
Isabelle Salamoni-Strasser  
Alain Michel, Nicole Cristina, Joël Yves  
Marc-Olivier und Verena Strasser  
Larissa, Vivian, Tatjana

Traueradresse: Marlyse Strasser, Burgerweg 19, 3360 Herzogenbuchsee

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Unser Dank gilt:

- Dem Dahlia Herzogenbuchsee für die monatelange, anspruchsvolle Pflege.
- Den Ärzten und dem Pflegepersonal des SRO Langenthal (4. Stock) für die wertvolle, fürsorgliche und palliative Pflege der letzten Tage.

Anstelle von Blumen berücksichtige man die Schweizer Berghilfe, 8134 Adliswil, IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2.

52865

*Und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.*  
J. v. Eichendorff

Sehr traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von

## Ruth Eichelberger-Frei

1. Oktober 1950 bis 13. August 2023

Jahrzehntelang hat Ruth geduldig die Parkinson-Krankheit ertragen und auf vieles verzichten müssen. Mit Hilfe der Spitex, von Bekannten und Verwandten, wurde der Lebensalltag erleichtert. Nun ist Ruth friedlich eingeschlafen.

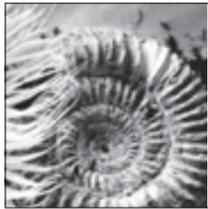
**In stiller Trauer:**  
Kurt Eichelberger  
Daniel Eichelberger und Ruth Wegmüller  
mit Tim, Ben und Yann  
Andrea Eichelberger und David Renard  
mit Nathanaël  
Irma Frei, Mutter  
Verwandte und Freunde

Die Urne wird im engen Familienkreis beigesetzt.  
Die Trauerfeier findet am Montag, 21. August, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Herzogenbuchsee statt.  
Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Anstelle von Blumen, bitten wir Sie, im Sinne von Ruth, die Spitex Oberaargau Land zu berücksichtigen, IBAN CH79 0900 0000 4900 2458 5  
Vermerk: Ruth Eichelberger

Traueradresse: Kurt Eichelberger, Sternenstrasse 22, 3360 Herzogenbuchsee

52864



### Ganzheitliches Bestattungsteam

Karin Mathys & Wilma Lauber

**Tel. 079 487 76 25**

**www.bestatter-in.ch**

Im Trauerfall Tag- und Nacht an Ihrer Seite

47223

*Ein Mensch, der uns verlässt,  
ist wie die Sonne, die versinkt.  
Aber etwas von ihrem Licht bleibt  
immer in unserem Herzen zurück.*

Mit vielen schönen Erinnerungen und tiefer Trauer im Herzen nehmen wir Abschied von

## Oskar Winistörfer-Kohler

11. Dezember 1929 – 20. März 2023

Nach einem reich erfüllten Leben ist er am 20. März 2023 abends von seinen Altersbeschwerden erlöst worden und er konnte friedlich einschlafen.  
Wir sind dankbar für die schöne und lange Zeit, die wir mit ihm verbringen durften.

4558 Winistorf  
Aeschstrasse 10

**In stiller Trauer:**  
Katharina Winistörfer-Kohler  
Brigitte und Urs Ingold-Winistörfer  
Andreas und Manuela Winistörfer-Musatits  
mit Timo  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Brigitte Ingold, in der Gass 25, 3380 Wangen a/ Aare

Die Abschiedsfeier, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Donnerstag, 24. August 2023, um 14.00 in der röm. kath. Kirche in Aeschi statt, anschliessend Urnenbeisetzung.

52772

**heiniger**

*Das Schönste, das ein Mensch  
hinterlassen kann, ist dass  
man lächelt, wenn man sich  
seiner erinnert.*

Wir trauern um unsere langjährige Mitarbeiterin

**Susanne Apolloni** (03.03.1968 – 01.08.2023)

Nach schwerer Krankheit mussten wir leider von unserer langjährigen Mitarbeiterin Susanne Abschied nehmen. Trotz viel guten Mutes und grosser Tapferkeit konnte sie die Krankheit nicht besiegen.

Susanne war während gut 20 Jahren ein geschätztes Mitglied der Heiniger AG. Wir verlieren mit Susanne eine hilfsbereite, engagierte und vertrauenswürdige Person sowie eine wunderbare Kollegin.

Der Trauerfamilie und allen die ihr nahestanden entbieten wir in diesen schwierigen Stunden unser herzlichstes Beileid und unser Mitgefühl.

Wir werden Ihre angenehme und lebenswürdige Art nie vergessen.

Herzogenbuchsee, im August 2023

**Heiniger AG**  
Geschäftsleitung sowie  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

52752



**CHRISTIAN RUCKSTUHL  
BESTATTUNGSINSTITUT**

Sterbevorsorge  
Tag- und Nachtdienst

**Tel. 062 923 95 05**

Melchnaustasse 43

4900 Langenthal

chr.ruckstuhl@bluewin.ch

www.ruckstuhl-bestattungen.ch

47247

### Herzlichen Dank

für die liebevolle Anteilnahme und die vielen Zeichen des Mitgefühls, die wir zum Abschied von

## Margrit Rüfenacht-Hegi

erfahren durften.

Die zahlreichen Beileidsschreiben, die lieben und tröstenden Worte, Geldspenden und stillen Umarmungen gaben uns Trost und Zuversicht in der schweren Zeit des Abschiednehmens.

Die Trauerfamilie

52827

 **Leibundgut**  
BESTATTUNGEN  
Daniela und Markus Leibundgut

Tag- und Nachtdienst

**Tel. 062 961 07 29**

Herzogenbuchsee und Region

47198

Einwohnergemeinden



Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.  
Franz Kafka

Wir trauern um unseren langjährigen Baukontrolleur

**Markus Lüthi** (Dipl. Architekt HTL/STV)  
4. Mai 1954 bis 6. August 2023

Nach längerer Krankheit und nach vielem Hoffen und Bangen mussten wir von Markus Lüthi Abschied nehmen. Trotz viel guten Mutes hat er seinen Kampf gegen die Krankheit verloren.

Markus Lüthi war bis im Juli 2023 als Baukontrolleur in den Gemeinden Auswil, Rohrbach und Rohrbachgraben tätig. Er war mit Leib und Seele Architekt und unterstützte die Gemeinden mit viel Fachwissen. Wir verlieren mit Markus Lüthi einen kompetenten und hilfsbereiten Baukontrolleur.

Der Trauerfamilie entbieten wir in dieser schweren Zeit unser herzlichstes Beileid.

**Einwohnergemeinden**  
Auswil  
Rohrbach  
Rohrbachgraben

52855

*Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleissig deine Hand.  
Hast dein Bestes uns gegeben,  
ruh in Frieden, hab tausend Dank.*

Abschied und Dank

Traurig aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem lieben

**Ernst Kopp - Leuenberger**  
1. März 1932 – 29. Juli 2023

Wir vermissen dich sehr. All das Gute und Liebe, mit dem du uns beschenkt hast, wird unsere Wege für immer begleiten.

Wir danken allen von Herzen, die unseren Vater auf seinem Lebensweg über eine kurze oder längere Strecke begleitet haben.

Wiedlisbach; 29. Juli 2023  
Alterszentrum Jurablick Niederbipp

Traueradresse: Vreni Langenegger-Kopp, Kehlenberg 3, 6433 Stoos

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Gilt als Leidzirkular

52756

Ärztliche Notfall- und Betreuungsdienste

**lumen**  
bestattungsdienst gmbh

4900 Langenthal • 062 922 40 00  
4853 Murgenthal • 062 926 17 11  
4923 Wynau • 062 929 00 69

lumenbs@quickline.ch  
www.lumenbs.ch

51840

**Notfalldienst der Kleintierpraxen**

Kleintierpraxis Herzogstrasse, Langenthal  
Kleintierpraxis Gelbe Pfote, Langenthal  
Tierarztpraxis SiVet, Langenthal  
Tierarztpraxis buchsi-vet AG, Herzogenbuchsee

**Samstag/Sonntag, 19./20. August**

**Kleintierpraxis Herzogstrasse, Langenthal**  
Tel. 062 922 10 80

52796

**Tierärztlicher Notfalldienst für die Tierarztpraxen**

Dr. Lahoda und Dr. Staub Madiswil / Alte Post Kleindietwil übernimmt:

**Sonntag, 20. August**

**Praxis Alte Post, Bahnhofstr. 13, 4936 Kleindietwil**  
Tel. 062 965 20 14

Wochenenddienst kann ab Samstagmittag 12 Uhr bis zum Praxisbeginn Montagmorgen in Anspruch genommen werden.

52794

**DIENST-APOTHEKE**

Sonntags geöffnet von 10 bis 12 Uhr

**19.–26. August 2023**

**Bahnhofapotheke Eisenbahnstrasse 8 4900 Langenthal**  
Tel. 062 919 09 00

52750

**Notrufnummern Schweiz**

Medizinisch – 144 | Polizei – 117  
Feuer – 118 | Allgemein – 112

47196

**Hausärztlicher Notfalldienst Oberaargau**

**061 485 90 00**  
Triage und Hausbesuche

**062 916 33 19**  
Hausarzt-Notfallpraxis im SRO  
Sprechstunde: Mo–Fr 18.00–21.00 Uhr  
Sa/So 13.00–19.00 Uhr  
(Anmeldung 24 Stunden)

Wenden Sie sich primär an Ihren Hausarzt.  
**www.aerzte-oag.ch**

47193/47194

**Bahnhofpraxis Langenthal**

Ihre Hausarztpraxis und Stellvertreterpraxis, wenn Ihr Hausarzt abwesend ist.

Termine telefonisch **062 919 09 09** oder online über **www.praxislangenthal.ch**

52755

**spitex60plus**  
Im ganzen Oberaargau

Unsere kompetenten und freundlichen Mitarbeitenden betreuen Sie ganzheitlich, respektvoll, individuell und persönlich. Flexibel im Einsatz, 24 Stunden erreichbar und von allen Krankenkassen anerkannt.

**Privat-Spitex mit Krankenkassen-Tarif!**

Murgenthalstrasse 6, Postfach 1111, 4900 Langenthal, Tel. 062 291 17 17, Fax 062 922 58 47, **info@spitex60plus.ch**

47222

**zämespanne**

**Private Spitex für Pflege mit Herz**

**076 447 39 60**  
**www.zaemespanne.ch**

Rund-um Spitex-Leistungen:

- Professionelle Pflege zu Hause
- Betreuung & Hauswirtschaft
- Beratung und Koordination von allen Beteiligten
- Anstellung von pflegenden Angehörigen

**Spitex Zämespanne AG**  
4900 Langenthal

47192

**Tagesstätte Jurablick in Niederbipp**

Abwächtig i Alltag bringe, für meh Låbesqualität

Überlastet? Brauchen Sie Abwechslung? Oder sind die Kräfte strapaziert?

Wir sind für Sie da:

- ✓ Tagesstrukturen für Senioren zur Entlastung der pflegenden Angehörigen
- ✓ Unsere Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.30 bis 16.30 Uhr

Kontakt über:

**JURABLICK**

Telefon 032 – 633 89 89  
info@az-jurablick.ch

50627

**Ihre öffentliche Spitex mit Versorgungspflicht In der Region – Für die Region**

Überall für alle **SPITEX**

**Spitex Oberaargau AG**  
www.spitexoberaargau-ag.ch  
info@spitexoberaargau-ag.ch

**Tel. 062 531 68 30**

**Langenthal**, Murgenthalstrasse 14a  
**Wangen an der Aare**, Vorstadt 40  
**Melchnau**, Dorfstrasse 82  
**Bützbürg**, Solothurnstrasse 8

Überall für alle **SPITEX**

**Spitex Genossenschaft Oberaargau Land**  
www.sgol.swiss, spitex@sgol.swiss

**Tel. 062 961 54 66**

**Herzogenbuchsee**, Eisenbahnstrasse 18  
**Niederbipp**, Wydenstrasse 19, 032 633 02 02  
**Aarwangen**, Riedgasse 24A/Wohnung 3

In der ganzen Region Grundversorgung und Spezialdienste  
**Palliative Care, Psychiatrie, Hauswirtschaft, Sozialbetreuung**

Nationale Spitex Nummer: 0842 80 40 20

**Spitex Lotzwil und Umgebung**  
www.spitexlotzwil.ch

**Tel. 062 922 18 60**  
**Lotzwil**, Obergasse 9

**Spitex Roggwil-Wynau**  
www.alterszentrum-spycher.ch

**Tel. 062 918 28 00**  
**Roggwil**, Sekundarschulstrasse 9

47221

## Kleininserate

### VERSCHIEDENES

#### Präsentiert von:

Telefon: 062 929 30 26 Mobile: 079 407 57 16  
**HILFE**, bei Computer und anderen Problemen  
 4914 Roggwil BE Mail: help@web-dis.ch  
 \$ Schnell  
 \$ Professionell  
 \$ Zuverlässig

Fritz Lüthi  
**Ihr Pc-Doktor**  
 web-dis.ch

#### Haus- und Wohnungsräumungen

auch Keller, Garagen, Alteisen und Maschinen. Wir räumen und entrümpeln alles  
**J. Brunner, Tel. 079 519 81 82**

#### Wir reparieren und erneuern:

Türen, Küchen, Fenster, Schränke, Gartenzäune, Kittfugen usw.  
 Service- und Unterhaltsarbeiten  
 Expressdienst für Glasreparaturen!  
 Ihr Blitz-Schreiner  
**Tel. 079 208 12 61**

### OFFENE STELLEN

Zur langfristigen Erweiterung unseres Teams suchen wir einen/eine

#### Fahrer/in

zur Auslieferung der Gemüseboxen an unsere Kunden. Sie fahren 1-2 Touren pro Woche à 6-8 Stunden. Arbeitsbeginn: Morgentouren 4.00 Uhr und oder Nachmittagstouren ca. 11.00 Uhr. Zwischen Dienstag und Freitag im wechselnden Turnus. Der BioBouquet-Lieferwagen kann mit einem PW-Ausweis gefahren werden. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail. **BioBouquet**, Gerhard Bühler, Moos 181, 4922 Thunstetten,  
**Tel. 062 958 50 68, info@biobouquet.ch**

### ZU VERMIETEN

#### STUDIO

In **Aarwangen**, per sofort  
**1-Zimmer-Studio**  
 Fr. 700.- inkl. NK  
**Tel. 076 274 65 68**

#### 2½-ZIMMER-WOHNUNGEN

In **Langenthal**, im Zentrum, Marktgasse 34b per sofort oder nach Vereinbarung  
**2½-Zimmer-Wohnung, 4. OG**  
 Lift vorhanden, Bad/WC.  
 MZ Fr. 800.- + NK Fr. 150.- a conto  
 Auskunft und Besichtigung:  
 Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal,  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

#### In Thörigen

**2½-Zimmer-Wohnung**  
 nach Vereinbarung. Wohnküche mit Abwaschmaschine/Gefrierschrank, Platten- oder Laminatboden, Lift, Balkon und Badezimmer mit Badewanne. Mietzins Fr. 995.- inkl. HK/NK. Ein Parkplatz in der EH kann dazugemietet werden.  
**Cornelia Steffen-Wirth, Tel. 079 542 80 48**

In **Oberbipp**, Seilerweg 5, an ruhiger Lage, mit Schwimmbadbenützung, per 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung neu renovierte  
**2½-Zimmer-Wohnung**  
**Hochparterre** mit Balkon, Küche mit GS, Parkettboden, neue Dusche/WC. MZ: Fr. 830.- + NK Fr. 250.- a conto, Garage Fr. 100.-/Mt., Parkplatz Fr. 30.-/Mt.  
 Auskunft und Besichtigung  
 Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

In **Niederbipp** ab sofort oder nach Vereinbarung  
**2½-Zimmer-Wohnung**  
 Gartensitzplatz, moderne Küche und Bad, Parkettböden, ruhige Lage, Fr. 1065.- inkl. NK  
**Tel. 032 338 25 30 (abends)**

### 3-ZIMMER-WOHNUNGEN

Im **Zentrum von Langenthal**, Marktgasse 26, per sofort oder nach Vereinbarung in Wohn- und Geschäftshaus schöne  
**3-Zimmer-Altstadtwohnung im 2. OG**  
 mit Lift, MZ: Fr. 950.- + HK/NK Fr. 350.- a conto. Auskunft und Besichtigung:  
 Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

#### In Niederönz

Zelgliweg 7, in MFH, ruhige Lage, per 1. Oktober 2023  
**3-Zimmer-Wohnung, Hochparterre**  
 mit Balkon, renoviertes Bad. MZ: Fr. 1050.- + NK Fr. 250.- a conto. Garage Fr. 120.-/Mt., Parkplatz Fr. 50.-/Mt.  
 Auskunft und Besichtigung:  
 Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal,  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

#### Kleine 3-Zimmer-Wohnung

Parterre, mit eigenem Gartensitzplatz, mit viel Charme, in altem renovierten Dreifamilienhaus in **Langenthal**. Küche mit GS, KS und Gefrier-S, Veranda und eigenem sep. Waschmaschine-Tumbler-Turm, Kelleranteil. Zur Wohnung gehört ein eigener, gedeckter Gartensitzplatz mit Blick ins Grüne. Nähe Bahnhof. Haustiere erwünscht. Parkplatz vor der Haustüre. Nettomiete: Fr. 1350.- plus Fr. 180.- NK. Ab sofort oder 1. November 2023  
**Kontaktaufnahme: Tel. 079 961 71 03**  
**abc.weber@besonet.ch**

#### In Thörigen

auf 1. Oktober 2023 renovierte  
**3-Zimmer-Wohnung**  
 in ehemaligem Bauernhaus, inkl. Keller, Estrich, Garten und Autoabstellplatz.  
 CHF 950.- inkl. NK. / keine Haustiere.  
**Tel. 062 961 62 17**

In **Wiedlisbach**, Wangenstrasse 24, in freistehendem 2-Familien-Haus per 1. November 2023  
**3-Zimmer-Wohnung im 1.Stock**  
 mit Balkon und eigenem Sitzplatz, alles inkl. (sogar Strom und 1 Aussenparkplatz)  
 Fr. 1380.-  
**Tel: 032 636 30 44 abends**  
**E-Mail: lisa.roth51@gmx.ch**

#### In Niederönz

Zelgliweg 10, in MFH, ruhige Lage, per 1. Sept. 2023 oder nach Vereinbarung  
**3-Zimmer-Wohnung**  
 Hochparterre mit Balkon, Morgensonne, helle Räume, kinderfreundlich, viel Umschwung/Garten, Keller. MZ: Fr. 1050.- + NK Fr. 200.- a conto. Garage Fr. 100.-/Mt., Parkplatz Fr. 50.-/Mt.  
**Tel. 079 333 12 30**

#### In Herzogenbuchsee

Bernstrasse 67,  
**3-Zimmer-Wohnung**  
 per sofort oder nach Vereinbarung, Nähe Migros und Coop, Bahnhof in 5 Minuten erreichbar. Parkettböden, Küche mit Glaskeramikkochfeld, Geschirrspüler, Bad/WC, sonniger Balkon, Kellerabteil. MZ Fr. 880.- + NK a conto. Fr. 210.-/Mt.  
**Auskunft**  
**Tel. 062 961 37 89 oder 076 713 30 10**

### 3½-ZIMMER-WOHNUNGEN

**Langenthal**, Spitalgasse 10, Nähe Zentrum, per sofort, heimelige  
**3½-Zimmer-Dachwohnung, 2. OG**  
 Laminatboden, Bad/WC, eigene Waschmaschine.  
 NMZ CHF 1050.- + CHF 400.- HK/NK a conto.  
 Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

#### In Madiswil

Obergasse 15, in MFH an ruhiger Lage per sofort oder nach Vereinbarung  
**3½-Zimmer-Wohnung 1. OG**  
 Küche mit GS, Plattenboden im Wohnbereich, gedeckter Balkon. MZ: Fr. 1080.- + NK Fr. 300.- a conto. Garage Fr. 100.-/Mt.  
 Auskunft und Besichtigung:  
 Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

In **Oberbipp**, Dorfkern, auf 1. Oktober, grosse, renovierte  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
 Parkplatz oder Einstellhallenplatz kann dazugemietet werden.  
**Tel. 079 122 46 86**

#### In Thörigen nach Absprache.

**3½-Zimmer-Parterre-Wohnung**  
 an sonniger Lage. Küche mit GS, Wohnzimmer mit Specksteinofen, Bad mit schrankenloser Dusche. Zur Wohnung gehören ein Sandsteinkeller und ein Estrichabteil. WM und Tumbler in Gemeinschaft. PP vorhanden (Stromtankstelle bei Bedarf). Fotos auf immoscout24, Nr. 7779677. Miete Fr. 990.-, NK Fr. 230.-, PP Fr. 60.-  
**Tel. 062 961 49 87 oder**  
**E-Mail: howald@besonet.ch**

In **Langenthal** an der Lotzwilstrasse 47, heimelige

**3½-Zimmer-Wohnung im EG**  
 in Zweifamilienhaus, ab 1. September 2023 oder nach Vereinbarung mit eigenem Gartensitzplatz (Mittags- und Abendsonne), Sitzofen/Kachelofen, Dusche, Badewanne, Abwaschmaschine und Kellerabteil. Mietzins netto CHF 1190.- + Nebenkosten CHF 260.- (Strom-, Heiz-, Wasser- und Waschkosten). Bushaltestelle 60 Meter/1Minute zu Fuss, Einkaufsmöglichkeiten zu Fuss 6 Minuten entfernt. Nach Wunsch kann direkt vor der Liegenschaft ein Aussenparkplatz für CHF 50.- dazugemietet werden. Terminvereinbarung für Besichtigungen  
**Tel. 079 457 79 61**

In **Oberbipp**, Seilerweg 5, an ruhiger Lage, mit Schwimmbadbenützung, per September oder nach Vereinbarung

**3½-Zimmer-Wohnung**  
**2. OG**, mit Balkon, Küche mit GS, Parkettboden, Dusche/WC, MZ: Fr. 1050.- + NK Fr. 270.- a conto, Garage Fr. 100.-/Mt., Parkplatz Fr. 30.-/Mt.  
 Auskunft und Besichtigung:  
 Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

# 14. Verleihung der SP-Rose

Zum 14. Mal wurde am Freitag, 11. August 2023 die mit 1000 Franken dotierte SP-Rose verliehen. Die verschiedenen Sektionen des Regionalverbands SP Oberaargau können jeweils bis Ende Juni ihre Vorschläge einreichen, um Personen zu ehren, die sich für die Gesellschaft und das Gemeinwohl stark machen und damit die sozialen Werte der Sozialdemokraten leben. Der Anerkennungspreis für soziales Engagement in der Region wurde heuer zum ersten Mal an ein Ehepaar verliehen, und zwar an Irmgard und Paul Bayard aus Langenthal. Überreicht wurde der Preis von Adrian Wüthrich (alt Nationalrat, Präsident SP Regionalverband Oberaargau), Reto Müller (Grossrat, Stadtpräsident, Vizepräsident SPO) und Christine Blum (Grossrätin).

Sie sind seit Jahrzehnten ein Team und bilden gemeinsam ein Ganzes. So werden Irmgard und Paul Bayard für ihre grosse Hilfsbereitschaft, Solidarität und ihr unermüdetes soziales Engagement geehrt. Sie investieren viel von ihrer Lebenszeit für andere. Es kommt nicht oft vor, dass zwei gemeinsam so viel geben, ohne etwas dafür zu erwarten. Die Auszeichnung kam für sie deshalb total unvermittelt, entsprechend gross waren Überraschung und Emotionen bei den beiden. **Reto Müller** erwähnte in seiner Laudatio, dass man angesichts dessen, was Irmgard und Paul alles tun und bereits geleistet haben, kaum weiss, wo man anfangen soll. Manchmal ist auch gar nicht sicher, wer von beiden mehr oder weniger involviert ist in etwas, da sie stets füreinander einstehten oder wenn nötig auch einmal für den anderen in die Bresche sprangen. Der Vorschlag für die SP-Rose 2023 wurde von **Maya Eigenmann** und **Dorette Balli** an den Vorstand herangetragen, welche neben ihrer politischen Berufung auch gemeinsam mit Irmgard das Team des Regio-Forums Oberaargau der GrossmütterRevolution bilden. Im überparteilichen Frauenstamm können sich Frauen jeden Alters einmal im Monat austauschen. Irmgard ist dort auch Gründungsmitglied und Initiatorin. Doch das ist nur eine von vielen Aktivitäten, denen sich die Journalistin widmet. Sie war lange Jahre im Vorstand der Seniorenrügg, dort übernahm sie die Koordination der Hilfsdienste, wo tausende von Freiwilligenstunden geleistet wurden (und noch werden), auch durch sie selbst. Weiter ist

sie im Vorstand von Pro Senior Bern und setzt sich dort für die Belange von Alternen ein. Irmgard Bayard hilft tatkräftig beim Haldeli-Kaffee des Alterszentrums Haslibrunnen mit und ist Freiwillige bei der Organisation zur Begleitung von Sterbenden. Die Langenthalerin ist auch bei den Naturfreunden Langenthal aktiv und schreibt dort aktuell an der Festschrift anlässlich des 100-jährigen Bestehens, welches im September mit einer Feier im Alterszentrum Lindenhof gefeiert wird. So ist das Schreiben eine ihrer Leidenschaften. Sie schrieb tausende Berichte für eine soziale und solidarische Gemeinschaft. Hunderte Berichterstattungen über Versammlungen der SP oder sozial Engagierter generell. Ohne ihre wertvolle Arbeit wären die Aktivitäten und Menschen aus den Reihen der Sozialdemokraten weniger sichtbar gewesen, sei es im Oberaargau oder darüber hinaus. Für die Stadt Langenthal war Irmgard von 1997-2004 in der Kommission für öffentliche Sicherheit und 2005 Delegierte der Region Oberaargau.

#### Irmgard und Paul sind einfach ein unschlagbares Duo, die grosse Zuneigung und der Respekt füreinander ist auch nach vielen Jahren ungebrochen.

So betont Paul Bayard bei seiner Dankesrede sichtlich gerührt, dass vieles ohne Irmgard gar nicht möglich wäre und er sie beide als Symbiose versteht, darum sei er umso dankbarer, dass sie gemeinsam geehrt wurden. Zur SP hat er eine besondere Beziehung, so ist er schon sehr lange Mitglied

und war auch einmal im Vorstand in Ursenbach. Während der Lehre war sein Ausbilder Walter Mosimann diesbezüglich ein Vorbild für ihn. So erledigte dieser schon vor vielen Jahrzehnten die Kundenlieferungen per Velo. Er verunglückte tödlich, und das sei dann ein Schlüsselmoment für Paul gewesen. Ihm wurde klar, dass er sich auch engagieren möchte, wie es sein Lehrmeister stets getan hatte. Damals war er 15 Jahre alt. Ein politisch bewegtes Leben folgte auf diesen Entschluss. Der Ingenieur Maschinenbau war langjähriger Stadtrat (1999-2007 und erneut 2013-2023, 2014 Stimmzähler, 2020 Stadtratspräsident), Finanzexperte und Kämpfer für einen höheren Steuerfuss. Seine Vorstösse im Parlament waren: Bremsschirm für das städtische Vermögen, für eine aktive Boden- und Wohnbaupolitik, Fahrradvermietung am Bahnhof, Ergänzung des Ortspolizeireglements (Abbrennen von Feuerwerk nur am 1. August und am 31. Dezember), Entwicklung der Situation bei der Erdgasversorgung, Nutzung der Truppenunterkunft als Flüchtlingsunterkunft, «Steine des Anstosses» (Randabschlüsse an der Aarwangenstrasse mit Steinen «Made in China»), forcierter Ausstieg aus der Erdgasfalle, Sofortmassnahmen gegen den Parkplatzmangel bei der HasliPraxis AG und die provisorische Öffnung der «Alten Mühle». Doch auch sonst war Paul in verschiedenen Behörden der Stadt aktiv: Gewerblich-industrielle Berufsschulkommission (1997-2000), Kommission Industrielle Betriebe (2001-2004), Verwaltungsrat Industrielle



Zur Freude des Vorstandes des SP-Regionalverbands Oberaargau waren zahlreiche Gäste aus verschiedenen Sektionen zu Gast bei der Verleihung der 14. SP-Rose.



Betriebe (2007-2014), Klärschlammverband (2001-2008), Finanzkommission (2015-2019, ab 2017 Vizepräsident), GPK (2020-2023). Vor ein paar Wochen trat er nun als Stadtrat und GPK-Mitglied zurück. Doch langweilig wird es ihm mit seinen zahlreichen anderen Aktivitäten sicher nicht. Bei den Naturfreunden Langenthal ist er Präsident und Tourenleiter, Lupe-Redaktor und jahrelang auch Redaktor des RotSpechts (heute immer noch Verträger). Während Jahren betreut er das SP-Archiv und war Archiv-Umziehmeister, Speedy-Fahrer und Betreuer. Er ist Kassier im Vorstand des Gewerkschaftsbunds Oberaargau und bei der Einrad-WM 2006 Helfer an vorderster Front. Da Paul schlecht Nein sagen kann und deswegen manchmal



überengagiert ist, unterstützt ihn bei Bedarf seine Frau Irmgard. In solchen Fällen greift sie ein und vermittelt, damit nichts schief geht und dennoch alles geschafft werden kann. So gilt dann bei vielen, welche die beiden schon lange kennen: «Nicht verzagen, Bayards fragen.» Die beiden versprechen zum Abschluss des gelungenen Anlasses, dass sie sich, solange ihre Gesundheit mitmacht, auch weiterhin für die SP und ihre Mitmenschen einsetzen und stark machen werden.

Bianca Ott

#### WEITERE INFORMATIONEN

Zur SP Oberaargau finden Sie unter:  
**www.sp-oberaargau.ch**

Die aktuelle Politik der SP 60+ in der Region:  
**www.sp-oberaargau.ch/sp-60**

Wenn Sie sich für die GrossmütterRevolution (das Projekt für alle Frauen, unabhängig, ob sie biologische Grossmütter sind oder nicht) interessieren, gibt es Auskünfte dazu hier:  
 www.grossmuetter.ch/regionen/regioforum-oberaargau

In **Oberönz** per sofort oder nach Vereinbarung, grosse **3½-Zimmer-Wohnung** getrenntes Bad und WC, 2 Balkone, Kellerabteil, ruhige Lage, Nähe ÖV. Mietzins Fr. 1200.–, inkl. NK und Parkplatz.  
**Tel. 076 224 07 63**

52745

Ab sofort in **Roggwil** grosse und helle, ideal gelegene **3½-Zimmer-Dachwohnung** für AHV- oder IV-Bezüger. Eigene Waschküche und Keller, Estrich, Lift, eingegliedert Balkon. Platten- und Parkettböden. Fr. 1250.–/NK a conto Fr. 250.–  
**Tel. 078 977 87 75**

52848

Ab 1. Oktober 2023 moderne **3½-Zimmer-Wohnung** von 98 m<sup>2</sup> im 1. OG, mit Lift, am Fichtenweg 2 in **Niederönz**. Das komfortable Objekt bietet eine offene Küche, helle Räume mit raumhohen Fenstern, Einbauschränke, Parkett- und Plattenböden, Bad/WC, Dusche/WC, sonniger Balkon, eigene WM/T. Mietzins CHF 1774.– inkl. NK. Einstellhallenplätze können dazugemietet werden.  
Für eine unverbindliche Besichtigung rufen Sie uns an unter  
**Tel. 079 647 39 80, immo zbinden GmbH**

52868

#### 4-ZIMMER-WOHNUNGEN

In **Langenthal**, Eichenweg 12, in MFH, ruhige Lage, nach Vereinbarung **komplett renovierte 4-Zimmer-Wohnung, Hochparterre** neue Küche und Bad, Balkon. NMZ: Fr. 1150.– + NK: Fr. 300.– a conto Bernhard Hugi Immobilien AG  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

47209

In **Obersteckholz** ab sofort **4-Zimmer-Wohnung** Im EG, viel Umschwung/Garten. Ideal für pensioniertes Paar. Miete Fr. 1165.–, Garage Fr. 75.–, NK Fr. 120.–  
**Tel. 041 780 16 55**

51670

In **Niederönz**, Zelgliweg 7, in MFH, ruhige Lage, per sofort oder nach Vereinbarung **4-Zimmer-Wohnung, 2. OG** neues Bad, Balkon, Keller. MZ: Fr. 1050.– + NK: Fr. 350.– a conto Garage Fr. 120.–/Mt. Parkplatz Fr. 50.–/Mt. Auskunft und Besichtigung: Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

47208

**Langenthal**, Belchenstrasse 15, per 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung: **4-Zimmer-Wohnung, 3. OG** Küche mit GS, Bad/WC, Parkett/Laminatboden, Balkon. NMZ: CHF 1070.–, + NK CHF 350.– a conto. Parkplatz CHF 40.–/Mt. Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

52760

In **Langenthal**, Belchenstrasse 13, per 1. Oktober 2023 zu vermieten: **4-Zimmer-Wohnung, 2. OG** Küche mit GS, Bad/WC, Parkett/Laminatboden, Balkon. NMZ: CHF 1050.– + a conto NK CHF 360.–, Garage Fr. 100.– / Parkplatz: CHF 40.– Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

52811

In **Wangenried**, Reutergässli 1, per sofort oder nach Vereinbarung **4-Zimmer-Dachwohnung** im 2. OG (ca 100 m<sup>2</sup>), Küche und Bad neu, Böden Parkett. Estrichabteil. 1 Autoabstellplatz. MZ Fr. 1450.– inkl. Nebenkosten  
**Tel. 032 631 15 20**

52858

#### 4½-ZIMMER-WOHNUNGEN

In **Langenthal**, im Zentrum, Marktgasse 9 in Wohn- und Geschäftshaus, nach Vereinbarung, schöne und renovierte **4½-Zimmer-Altstadt-Wohnung, 1. OG mit Balkon** Neue Küche und Bad. MZ: Fr. 1480.– + NK Fr. 450.– a conto Auskunft und Besichtigung: Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

48773

In **Lotzwil** per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung, in Wohn- und Geschäftshaus, **4½-Zimmer-Wohnung** 3. OG (ca. 100 m<sup>2</sup>) grosser, offener Wohn- und Essbereich, Bad mit Badewanne, sep. Gäste-WC, ged. Balkon, Keller- und Estrich-Abteil NMZ: CHF 1100.– + NK CHF 350.– a conto Aussenparkplatz Fr. 30.– Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

51343

In **Langenthal**, Nähe Zentrum/Schoren, per 1. November 2023 oder nach Vereinbarung: **4½-Zimmer-Wohnung, Parterre** grosszügiger Ausbau, lichtdurchflutete Wohnräume, offener Wohn-Ess-Bereich, 2 Nasszellen, eigener Waschturm, Lift, Bastelraum/EH-Platz/Aussen-PP, NMZ CHF 1750.– + CHF 400.– HK/NK a conto, EHP CHF 130.–, APP CHF 60.– / Bastelraum CHF 100.– Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

52085

In **Lotzwil**, im Wohnquartier Badmattstrasse 9, bezugsbereite, schöne und ruhige **4½-Zimmer-Wohnung** 92 m<sup>2</sup> gross, im EG, Terrasse mit geschütztem Gartensitzplatz. Modern eingerichtete Küche mit Reduit, je 1 Bade- und Duschzimmer mit WC. Eigene Waschmaschine und Wäschetrockner. Je 1 Estrich- und Kellerabteil. Unterstand für Velos. Gedeckter Auto-PP + Fr. 60.–. Wohnungsmiete Fr. 1435.– + HZ/NK Fr. 200.– Auskunft und Besichtigung: **Tel. 079 210 08 74 und 034 422 76 85** E-Mail: **simon.a.keller@bluewin.ch** oder gerne auch durch Hauswart Christian Rippl über **Tel. 076 314 69 80**

52309

In **Herzogenbuchsee**, Unterstrasse, ab sofort oder nach Vereinbarung **4½-Zimmer-Wohnung mit Parkplatz** Wohnzimmer/Wohnküche, WC mit Badewanne/Dusche und Lavabo, 3 Schlafzimmer (2 Zimmer mit Einbauschränken), Balkon/Lift, Einkauf/Schule und Bahnhof in der Nähe, Mietzins Fr. 1750.– inkl. NK. Bei Interesse melden Sie sich bei **Frau Richard, Tel. 077 982 29 08** **nanthinir@hotmail.com**

52629

In **Thörigen** an ruhiger Lage in 3-Familien-Haus. Helle **4½-Zimmer-Wohnung (150 m<sup>2</sup>) im 2. OG** Bad mit Wanne, Dusche und WC. Separates WC mit Lavabo. Heimelige Küche. Auf Wunsch Gartenanteil möglich. Bezugsbereit ab 1. Sep. 2023 oder nach Vereinbarung. Miete 1100.– plus Nebenkosten, Autounterstand 60.– mtl. Auskunft und Besichtigung  
**Tel. 062 961 53 46**

52638

In **Melchnau**, Rosenweg 5, vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung schöne **4½-Zimmer-Wohnung** EG, Nähe Schulen und Kindergarten, Lift, EH, 134 m<sup>2</sup>, Küche mit Kochinsel, Parkett und Plattenboden, eigene Waschküche etc. Mietzins Fr. 1907.– inkl. HK/NK  
**Tel. 062 922 25 20, www.immodenkultur.ch**

52684

In **Thunstetten** **4½-Zimmer-Wohnung** im Johanniterquartier, nach Absprache. Wohnküche, Plattenboden, Balkon, Gäste-WC, Badezimmer mit Duschkabine und separater Badewanne, Mietzins Fr. 1280.–, + 200.– CHF HK/NK Akonto. Einstellhallenplätze oder Aussen-PP können dazugemietet werden.  
**Kontakt: Adrian Steffen, Tel. 079 324 86 49**

52536

Ab 1. November 2023, im Zentrum und doch ruhig gelegen, die moderne **4½-Zimmer-Wohnung** im Hochparterre an der Melchnaustrasse 29A in **Langenthal**. Die schöne Wohnung verfügt über eine offene Küche, ein grosses Wohnzimmer, helle Schlafzimmer, Badewanne/WC, sonniger Balkon und vieles mehr. Mietzins CHF 1750.– inkl. NK, gedeckte Autoabstellplätze können dazugemietet werden. Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns an **Tel. 079 647 39 80, immo zbinden GmbH**

52869

Ab 1. Dezember 2023 **4½-Zimmer-Wohnung**, im Parterre (80 m<sup>2</sup>) mit Sicht aufs Grüne an der Oenzgasse 13 in **Niederönz**. Die offene Küche, welche fließend in das Ess- und Wohnzimmer übergeht, die hellen Räume, Badewanne/Dusche/WC, sep. WC, sonnige Terrasse, eigene WM/T zeichnen dieses Objekt aus. Mietzins CHF 1671.– inkl. NK. Einstellhallenplätze können dazugemietet werden. Möchten Sie einen Besichtigungstermin vereinbaren, dann rufen Sie uns an  
**Tel. 079 647 39 80, immo zbinden GmbH**

52871

#### 5½-ZIMMER-WOHNUNGEN

In **Aarwangen** per 1. Dezember oder nach Vereinbarung **5½-Zimmer-Wohnung** im 1. OG in 6-Familien-Haus, in ruhiger Lage Grosszügiger Grundriss, top Ausbau, Wohnfläche 133 m<sup>2</sup>, gedeckter Balkon 20 m<sup>2</sup>, moderne offene Küche, Wohnbereich Platten, Zimmer Parkett, Bad/WC, DU/WC, Lift, eigene Waschküche und Keller, EHP Mietzins Fr. 1790.– + Nebenkosten Auskunft und Besichtigung  
**Tel. 078 660 10 13**

52747

Ab 1. Oktober 2023 **5½-Zimmer-Wohnung** mit Dachgalerie (114 m<sup>2</sup>) an der Oenzgasse 15 in **Niederönz**. Diese Objekt hat eine grosse, geräumige Küche, helle Zimmer, einen sonnigen Balkon, Dusche/WC, Bad/WC, eine tolle Galerie zum Verweilen, eigene WM/T, Keller, Lift und vieles mehr. Mietzins CHF 2140.– inkl. NK. Möchten Sie diese Wohnung besichtigen, dann rufen Sie uns an  
**Tel. 079 647 39 80, immo zbinden GmbH**

52872

#### 6½-ZIMMER-WOHNUNGEN

**6½-Zimmer-Wohnung** im Grünen mit rustikalem Gartenhaus in Wohn- und Geschäftshaus (Sanitärgeschäft) mit Kelleranteil, Garten und Parkplatz CHF 1350.– + Nebenkosten CHF 220.–  
**Tel. 079 260 73 08**

50703

#### HÄUSER

Am Adlerweg 8b, **Langenthal**, per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung ein **5½-Zimmer-Reihen-Eckhaus mit Garten**. Im Erdgeschoss befindet sich die Küche mit Essplatz und das grosszügige Wohnzimmer sowie ein sep. WC. Im 1. OG befinden sich drei Schlafzimmer und das Badezimmer mit Dusche/Badewanne, Doppel-Lavabo und WC. Im 2. OG erstreckt sich ein grosszügiger Raum über die gesamte Fläche des Hauses. Im UG befindet sich der Technikraum, ein Lagerkeller, ein grosszügiger Bastelraum sowie der Ausgang in den Garten. Mietzins netto Fr. 2260.–, Garagenboxen können dazugemietet werden für Fr. 120.– Interessenten melden sich bei MS Immobilien, Maja Scheidegger  
**Tel. 079 630 27 02 oder per Mail maja.scheidegger@besonet.ch**

52454

#### RÄUME

**Langenthal**, im Zentrum, Marktgasse 28: **Räumlichkeiten im 2. OG** verfügbare Fläche: 200 m<sup>2</sup>, unterteilt in vier einzelne Büros, grosser Empfangsbereich, WC-Anlage, Küche mit Aufenthaltsraum, Archiv, Lift, verfügbar ab 1. Juli 2023 NMZ: CHF 2000.– + HZ/NK CHF 300.– a conto Bernhard Hugi Immobilien AG, Langenthal  
**Tel. 062 923 01 23**  
**www.hugi-immobilien.ch**

47211

**Langenthal/Lotzwilstrasse 14**, vis-à-vis Kino Scala, neu renoviertes **Gewerbelokal** geeignet als Büro, Praxis, Laden mit separatem Eingang 90 m<sup>2</sup> auf 5 Räume verteilt. MZ Fr. 1750.– + Fr. 200.– a conto HK/NK  
**Anfragen Tel. 076 400 23 29**

52774

In **Langenthal**, Bleienbachstrasse, schöner, renovierter **Raum 115 m<sup>2</sup>** Mitbenutzung WC, Glasfaseranschluss. Geeignet als Büro etc. Sommer und Winter angenehmes Raumklima. NMZ Fr. 800.– + 50.– a conto NK  
**Moderner Raum 33 m<sup>2</sup>** mit Brünneli Kalt-/Warm-Wasser, WC-Mitbenutzung. Geeignet als Büro, Atelier etc. Fr. 500.– inkl. NK.  
**Tel. 079 684 32 10**

52866

#### GARAGEN, EIN- UND ABSTELLPLÄTZE

In **Langenthal**, in unmittelbarer Nähe zum Bahnhof, z. B. für Pendler **Einstellhallenplatz** Fr. 100.–/Monat. Interessenten melden sich bei MS Immobilien, Maja Scheidegger  
**Tel. 079 630 27 02 oder maja.scheidegger@besonet.ch**

51966

In **Melchnau**, Rosenweg 3a, per sofort oder nach Vereinbarung **Einstellhallenplatz** Mietzins Fr. 110.–  
**Tel. 062 922 25 20, www.immodenkultur.ch**

52683

#### MIETGESUCHE

Gesucht wird: auf Anfang 2024 eine **3-Zimmer-Alt-Wohnung** Alleinstehende ältere Frau, 3 Katzen und 3 Kaninchen müssten auch willkommen sein! Angebote unter **Chiffre-Nr. 52836**, Anzeiger Oberaargau, anzeigeroberaargau.ch

52836

50-jähriger Schweizer, 100% berufstätig, sucht für sich und 2 Buisis an ruhiger Lage eine **2- bis 3-Zimmer-Wohnung** in einem Bauernhaus oder Stöckli. Gerne auch etwas abgelegen  
**Tel. 078 880 39 99**

52838

#### ZU VERKAUFEN

##### WOHNUNGEN

In **Roggwil** in neuer Überbauung einmalige **5½-Zimmer-Attikawohnung 153 m<sup>2</sup>** plus Terrasse 96 m<sup>2</sup>. Der Innenausbau kann durch die Käuferschaft bestimmt werden. Bezugstermin Frühjahr/Sommer 2024 CHF 905 000.–  
**IMS Immobilien AG, Frau Andrea Erni, Tel. 079 744 97 11**

52821

#### KAUFGESUCHE

##### AUTOS

**Autos, Jeeps, Lieferwagen, Wohnmobile, Busse und LKW** Barzahlung  
**Tel. 079 777 97 79 (Mo–So)**

47216

#1 in der Region  
Bauen Sie Ihr Traumhaus.  
IMS www.ims-immobilien.ch SIV

47220

Hier könnte Ihr Inserat platziert sein  
**Anzeiger Oberaargau AG**  
Bahnhofstrasse 39, 4901 Langenthal  
Tel. 062 922 65 55  
inserate@anzeigeroberaargau.ch  
**anzeiger oberaargau**

52454

## Ferienpass Seeberg – 30 Jahre Jubiläum

1994 wurde der Ferienpass Seeberg, damals noch unter dem Namen «Anti-Längwilig», das erste Mal durchgeführt. Es wurde mit sieben Kursangeboten gestartet. Bereits ein Jahr später folgte auch der dazugehörige «Würstli-Märit-Samstig», der Vorreiter des inzwischen allseits beliebten Sommerfests.

Über all die Jahre wurde diese spezielle Woche sowie das traditionelle Sommerfest von ehrenamtlich tätigen Teammitgliedern organisiert und durchgeführt. Ebenso hat der

Grundgedanke, dass alle Kinder teilnehmen können und die Kursangebote stetig wechseln, seit 30 Jahren Bestand. Über die Jahre sind die Kursangebote stetig gewachsen. Die Kurskosten können dank treuer Sponser im Rahmen gehalten werden.

Im Jubiläumsjahr 2023 wurden 30 Kurse angeboten, woraus über 400 Einzelbuchungen von insgesamt 120 Kindern aus dem Schulkreis Wynigen-Seeberg verbucht werden durften. Die Kinder durften dieses Jahr Theaterluft schnuppern, gemeinsam ko-

chen, sich wie ein Pilot fühlen, Eishockey spielen im Sommer, Erfahrungen mit Tieren sammeln, in die Welt des Schachs eintauchen u. v. m.

Den Abschluss des Ferienpasses bildet das Sommerfest am Freitagabend auf dem Schulhausplatz. Gemeinsam können die Kinder und Eltern die Woche Revue passieren lassen und sich in der Festwirtschaft verpflegen – ein Fest für alle! Die Vorfreude auf den nächsten Ferienpass ist stets gross.



Machen Sie sich für den Bergwald stark.

www.bergwaldprojekt.ch

Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



BERGWALD  
PROJEKT

# Stellenmarkt



**VEBO**

## Pflanzen, Garten und Gemüse

Arbeiten im Verkaufsladen, Floristik und Gartenbau. Einer der schönsten Produktbereiche überhaupt – die Pflanzenwelt.

Menschen mit einer IV-Rente finden bei uns Arbeit, Wertschätzung und Sinn.

Interesse an der Stelle oder einem Schnuppereinsatz? [www.vebo.ch](http://www.vebo.ch)

**Arbeiten mit IV-Rente**

VEBO Genossenschaft | T +41 62 388 35 35 | [jobs@vebo.ch](mailto:jobs@vebo.ch) | [www.vebo.ch](http://www.vebo.ch)  
Breitenbach | Grenchen | Matzdorf | Olten | Oensingen | Solothurn

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:

## Mandatsleiter/in Treuhand

Den Stellenbeschrieb und die Kontaktangaben finden Sie auf unserer Homepage.




52824



Für unseren **Lagerbetrieb** suchen wir per sofort einen flexiblen und erfahrenen (ev. Frührentner)

### Logistiker ca. 50 - 80%

für Arbeitseinsätze v.a. Montag bis Freitag vormittags oder nach Vereinbarung / befristet bis ca. Sommer 2024

**Ihre Aufgaben:**

- Unterstützung unseres Lagerteams bei den Arbeiten im Bereich Wareneingang, Wareneingangskontrolle und Warenausgang
- Einlagerungen und Warenverschiebungen sowie Arbeiten im Verlad
- Interne Waren- und Lagerkontrollen
- Mitarbeit beim Rösten und Verpacken von Erdnüssen
- Übernahme von administrativen Arbeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir die Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Arbeitszeugnisse und Schulungsnachweise) an [b.kaufmann@geiser-petro.com](mailto:b.kaufmann@geiser-petro.com).

Für Fragen zum Aufgabengebiet stehen wir Ihnen unter Telefon 058 252 12 18\* zur Verfügung.



**GEISER petro.com ag**  
Barbara Kaufmann  
Kühlhausstrasse 6, 4900 Langenthal  
[b.kaufmann@geiser-petro.com](mailto:b.kaufmann@geiser-petro.com)

52878



**HSH**  
Für Unternehmen der 2000er Gruppe

Wunsch nach individueller Fertigung und abwechslungsreichen Tätigkeiten in einem weltweit technologieführenden Unternehmen?

**Wir suchen**

**Polymechaniker:in / Produktionsmechaniker:in**

Die Details findest Du hier: 

*für unsere*

**mechanische Fertigung**  
Festanstellung in einem 80-100% Penum

HSH Handling Systems AG  
Wangenstrasse 96  
CH-3360 Herzogenbuchsee  
Telefon: 062 956 10 00  
[www.handling-systems.ch](http://www.handling-systems.ch)

52817



## Wir suchen Dich!

Spitex Lotzwil und Umgebung ist eine zukunftsorientierte Non-Profit-Organisation mit 30 Mitarbeitenden und 10 Mahlzeitenfahrern. Aufgrund der Pensionierung suchen wir zur Verstärkung unseres aufgestellten Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n und zuverlässige/n

### Pflegehelfer/in 60 %

**Anforderung**  
Für den Bereich Pflege ist die Absolvierung des Kurses Pflegehelferin SRK (Module 1-3) Voraussetzung.

**Aufgaben**  
Die Stelleninhaberin unterstützt die Klienten und deren Umfeld bei den Verrichtungen im Alltag oder übernimmt bei Bedarf einzelne Aufgaben im Haushaltbereich stellvertretend.

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaft
- Aktivierung der Klienten
- Bewerbungen von Wiedereinsteiger/-innen ebenfalls willkommen

**Wir bieten**

- Weiterbildungen
- Gute Sozial- und attraktive Vorsorgeleistungen
- Moderne Infrastruktur mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen

Eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem lebhaften, familiären Betrieb.

Kontakt und Auskunft erteilt Dir gerne Geschäftsführerin Kohinoor Bader, 062 922 18 60 oder auf [kb@spitexlotzwil.ch](mailto:kb@spitexlotzwil.ch)

52839



## Einwohnergemeinde Wynigen

Für die Abteilung Finanzen suchen wir eine/n

### Leiter/in Finanzen (Co-Leitung Verwaltung) 70 % – 100 %

Sie erfahren auf [www.wynigen.ch](http://www.wynigen.ch) mehr über diese vielseitige, attraktive Stelle in unserem aufgestellten Team.

52819

### Fehlt hier nicht Ihr Inserat?

Reservieren Sie noch heute diese attraktive Platzierung und Sie erreichen 100% Abdeckung aller 43 000 Haushalte und Betriebe

**Anzeiger Oberaargau AG**  
Bahnhofstrasse 39, 4901 Langenthal  
Tel. 062 922 65 55  
[inserate@anzeigeroberaargau.ch](mailto:inserate@anzeigeroberaargau.ch)




Beziehung im Mittelpunkt | **Wohnheim Sonnengarte**

## Dipl. Fachpersonen für den Neubau Wohnheim Sonnengarte (w/m/d) 40 - 100%

Wohnheim Sonnengarte, St. Urban per 1. November 2023 oder nach Vereinbarung

Sie übernehmen fachliche Verantwortung für eine optimale und individuelle Begleitung, Betreuung und Pflege von erwachsenen Menschen mit Beeinträchtigungen.

Detaillierte Informationen zu dieser Stelle:  
Frau Andrea Kümmel, Bereichsleiterin Wohnen, T 058 856 56 00 oder Herr Philipp Bühler, Bereichsleiter Wohnen, T 058 856 54 97

**Interessiert?**  
Weitere Informationen zu dieser Stelle und Online-Bewerbung unter [www.lups.ch](http://www.lups.ch)



52793

## Das Kolümchen Der Kniefall

Ja, ehrlich, welche Frau oder welcher Mann träumt nicht vom romantischen Heiratsantrag inklusive Kniefall und einem entgegengestreckten Verlobungsring, der dann an den Finger gesteckt wird. Ja, auch in heutiger Zeit ist es noch vielfach so, dass der klassische Kniefall viele Emotionen hervorruft und von der Angebeteten oder dem Angebeteten meistens mit einem «Ja, ich will» gehaucht wird. Und ich gebe zu, ich liebe Überraschungen (positive) und bin ein wenig auf der kitschigen Seite.

lichen Sieg einer Mannschaft nach einem gewonnenen Spiel. Eine symbolische Aussage, die man dann und wann noch hört. Ein erzwungener Kniefall, in Gefangenschaft und Kriegszeiten zum Beispiel, ist aber etwas sehr Schreckliches. Daran möchte man gar nicht denken. Auch in der Winterzeit wird es heikel – dann, wenn man auf verstecktes Glatteis gerät und dabei unverhofft auf die Knie fällt. Autsch, auch das ist eine böse Erfahrung. Aber zurück zu den schönen Seiten. Mit einem angedeuteten Kniefall, also einem Knicks, erweist man auch Respekt seinem Gegenüber oder bei Empfängen in den Königshäusern.

Also, ich hoffe, Sie erleben und erleben nur positive Ereignisse im Zusammenhang mit «sich dem Boden nähern» und umso schöner, wenn Sie in Ihrem Leben auch einmal ein «Ja, ich will» hauchen durften. ■

Ich verbeuge mich vor der Leserschaft und verbleibe mit aufrichtigen Grüßen

Eure Nicole Roth, Niederbipp

«Die haben wir aber in die Knie gezwungen!», so hört man dies auch beim sport-



## MOBBING kann aus einem Menschen einen anderen machen.



Für Menschen, die vom Glück verlassen wurden.

PC 30-444222-5



## WIR SUCHEN DICH...

Die Karl Anliker AG ist ein Familienbetrieb mit Sitz in Herzogenbuchsee. Drehen, Fräsen, Verzahnen, Baugruppenmontage. Unser Know-how für Ihren Erfolg.

## TEAM LEADER DREHEN / AVOR 80-100%

**ab sofort oder nach Vereinbarung**

**Aufgabengebiet:**

- Prioritätensetzung und Termineinhaltung der Fertigungsaufträge
- verantwortlich für die optimale Fertigung der Werkstücke und Einhaltung von Qualität
- stetige Prozessoptimierung und Dokumentierung
- Führungsverantwortung für 5 Personen
- einrichten und programmieren (Fanuc- und Siemens-Steuerung) unserer CNC-Lang- und Kurzdrehmaschinen
- Beschaffung von Werkzeugen und Maschinenzubehör für die Fertigung
- bei Eignung Übernahme von AVOR / PPS Arbeiten für den Bereich Drehen

**Ihr Profil:**

- abgeschlossene mechanische Grundausbildung mit Weiterbildung als Techniker HF oder vergleichbarem
- mehrjährige Berufserfahrung in der Produktionsplanung und -Steuerung, idealerweise in der Industrie von Vorteil
- Führungspersönlichkeit mit Kommunikationstalent
- vernetzte Denkweise, Organisationstalent und belastbare Persönlichkeit
- sehr gute Deutschkenntnisse und gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- teamfähig, loyal, selbstständige Arbeitsweise und schonender Umgang mit den Ressourcen
- Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen

**Wir bieten:**

- abwechslungsreiche, vielseitige Herausforderung
- modernes Gebäude (Neubau 2018/2019)
- gute Anstellungsbedingungen
- moderner Maschinenpark mit Mehrachsen-Automaten
- Dauerstelle

**Interessiert?**

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Karl Anliker AG, Eisenbahnstrasse 14, 3360 Herzogenbuchsee oder an [info@anliker-ag.ch](mailto:info@anliker-ag.ch). Es werden nur Direktbewerbungen berücksichtigt.



**Karl Anliker AG**  
Verzahnen, Drehen, Fräsen  
Ihr Partner für Komplettlösungen...

Eisenbahnstrasse 14 · CH-3360 Herzogenbuchsee · [www.anliker-ag.ch](http://www.anliker-ag.ch)  
T +41 (0)62 531 60 60 · [info@anliker-ag.ch](mailto:info@anliker-ag.ch)

52327

## Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit oder Behinderung.

*Sternschnuppe*

[www.sternschnuppe.ch](http://www.sternschnuppe.ch)  
IBAN CH47 0900 0000 8002 0400 1



Online spenden



## Unsere Kunden brauchen Menschen wie Sie!



Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen. Pflegehelfer-Ausbildung von Vorteil.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
[www.hi-jobs.ch](http://www.hi-jobs.ch)  
oder 0800 550 440

Aufgaben:  
■ Gesellschaft leisten  
■ Einkaufen, Kochen, Arbeiten im Haushalt  
■ Begleitung ausser Haus  
■ Grundpflege

**Home Instead**  
Zuhause unverglt

48288

# HESAB AG

## HAUSTECHNIK

### HEIZUNG · KLIMA · KÄLTETECHNIK

4900 Langenthal · 062 958 50 80 · [www.hesab.ch](http://www.hesab.ch)

## WIR STELLEN EIN!

Suchst Du nach einer neuen Herausforderung als Heizungsmonteur/-in? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Wir sind auf der Suche nach engagierten und erfahrenen Heizungsmonteuren/-innen (m/w/d), welche unser Team unterstützen und mit uns gemeinsam wachsen. Als familiengeführtes Unternehmen legen wir seit knapp 30 Jahren grossen Wert auf ein persönliches Miteinander und eine offene Kommunikation.

Bei uns erwartet dich eine abwechslungsreiche Tätigkeit!

Wir sind im Bereich

- Grossanlagen mit komplexen Hydraulikanforderungen
- Prozesswärme, Kälte und Kühlung/Klima
- Wohnungsbau
- Sanierungen

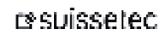
tätig und Du arbeitest dabei im Team selbstständig und eigenverantwortlich.

Wir bieten dir eine leistungsgerechte Vergütung, Weiterbildungsmöglichkeiten, eigenes Fahrzeug, abwechslungsreiche Arbeiten und ein aufgestelltes Team, welches sich auf dich freut.

Wenn Du eine abgeschlossene Ausbildung als Heizungsinstallateur/-in hast, handwerklich geschickt bist und dich über neue Herausforderungen freust oder bereits Kenntnisse im Bereich Heizungs- und Kälte/Klimatechnik verfügst, dann freuen wir uns auf deine Kontaktaufnahme via [hesab@hesab.ch](mailto:hesab@hesab.ch).

Melde dich gerne bei uns und lass uns gemeinsam durchstarten!

Herzliche Grüsse  
Das HESAB Team



## Folgen Sie uns auf

[www.anzeigeroberaargau.ch](http://www.anzeigeroberaargau.ch)



[www.facebook.com/AmtlicherAnzeigerOberaargau](https://www.facebook.com/AmtlicherAnzeigerOberaargau)  
[www.instagram.com/anzeigeroberaargau4900/](https://www.instagram.com/anzeigeroberaargau4900/)



**LANZ-ANLIKER AG**

[www.lanz-anliker.com](http://www.lanz-anliker.com)

## Wir brauchen Verstärkung!

Die Lanz-Anliker AG ist ein modernes, national und international tätiges Unternehmen mit 70 Mitarbeitenden und verarbeitet technische Textilien in den Bereichen Filtration, Medizin, Sattlerei, Militär, Verkehrsmittelinterieur und Reitsport.

In unseren verschiedenen Teams suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

## Innendekorationsnäher/innen Sattler/innen

**Reitsportsattler/innen**  
mit abgeschlossener Berufslehre  
(100 % Pensum, ev. Teilzeit möglich)

### Aufgaben:

- Konfektionieren verschiedenster Artikel aus den oben erwähnten Bereichen
- Herstellung von technischen Artikeln wie Filtertücher, Röntgenschürzen, Abdeckungen, Hüllen, Reitsportartikel usw., abhängig vom jeweiligen Bereich

### Wir bieten Ihnen:

- selbständiges Arbeiten
- vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- modernster Maschinenpark vorhanden
- gleitende Arbeitszeit

### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufslehre in einem der oben erwähnten Berufen
- Fundiertes Fachwissen
- Gutes Auffassungsvermögen
- Gute Deutschkenntnisse erforderlich

Sind Sie unsere neue Mitarbeiterin/ unser neuer Mitarbeiter? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an:

[madeleine.bracher@lanz-anliker.ch](mailto:madeleine.bracher@lanz-anliker.ch)

oder per Post an:

**LANZ-ANLIKER AG**, Allmendstrasse 12, 4938 Rohrbach

52875

# Lehrstellen frei!



Mach dich fit für die Zukunft! Erlebe eine vielseitige und spannende Ausbildung in der Luzerner Psychiatrie AG. Per August 2024 bieten wir folgende Ausbildungsplätze am Standort St. Urban an:

**Fachperson Gesundheit EFZ (m/w/d)**

**ICT Fachperson EFZ (m/w/d)**

**Kaufmann EFZ (m/w/d)**

**Köchin EFZ (m/w/d)**

Nähere Informationen zu den Ausbildungen und zum Bewerbungsablauf findest du auf unserer Webseite [www.lups.ch](http://www.lups.ch) unter der Rubrik «Jobs & Bildung».

**Auf deine Bewerbung freuen wir uns!**

Human Resources, T 058 856 50 44, Schafmattstrasse 1, 4915 St. Urban



Luzerner  
Psychiatrie **lups.ch**  
Luzern | Obwalden | Nidwalden

Beziehung im Mittelpunkt

51264

**LEHRSTELLE FREI:**

**KAUFMANN / KAUFFRAU  
EFZ IMMOBILIEN**

START AUGUST 2024

WEITERE INFOS UNTER:  
[WWW.RIEDER-IMMOBILIEN.CH/LEHRSTELLE](http://WWW.RIEDER-IMMOBILIEN.CH/LEHRSTELLE)

**RIEDER IMMOBILIEN AG**  
MARKTGASSE 19  
4900 LANGENTHAL

[WWW.RIEDER-IMMOBILIEN.CH](http://WWW.RIEDER-IMMOBILIEN.CH)  
[MAIL@RIEDER-IMMOBILIEN.CH](mailto:MAIL@RIEDER-IMMOBILIEN.CH)  
062 919 40 00

52720

EINWOHNERGEMEINDE  
Wangen an der Aare

ARBEITE FÜR MICH.  
ARBEITE FÜR MEINE  
GEMEINDE.

Auf August 2024 suchen wir eine/n

**Lernende/n Fachmann / Fachfrau  
Betriebsunterhalt EFZ**  
(Fachrichtung Hausdienst)

Informationen zur Lehrstelle erhältst Du, wenn Du den QR-Code scannst oder unter [www.wangen-a-a.ch](http://www.wangen-a-a.ch).

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

52721



Die Ypsomed Gruppe ist führend in der Entwicklung und Herstellung von Injektionssystemen für die Selbstmedikation und bietet ein umfangreiches Produktportfolio im Bereich der Diabetesversorgung an. Das Unternehmen hat seinen Hauptsitz in Burgdorf und verfügt über mehrere Produktionsstandorte in der Schweiz, in Deutschland und in Tschechien. Um dem Fachkräftemangel entgegen zu wirken, werden Lernende ausgebildet.

52719

## Unsere Lehrstellen 2024

In der Ypsomed Gruppe arbeiten über 50 Lernende in verschiedenen Berufsfeldern an den Standorten in Burgdorf und Solothurn. Wir suchen jährlich motivierte Lernende, welche eine der vielseitigen Ausbildungen absolvieren möchten.

### Warum eine Lehre bei Ypsomed absolvieren?

Wir bieten anspruchsvolle Ausbildungen mit Perspektiven in einem zukunftsorientierten technologischen Umfeld. Dabei arbeitest du produktiv an Kundenaufträgen und wirst professionell in die Berufswelt begleitet und im Arbeitsalltag unterstützt.

#### Standort Burgdorf

- ICT-Fachmann/-frau EFZ
- Informatiker/in EFZ (Plattformentwicklung)
- Informatiker/in EFZ (Plattformentwicklung) – Way-up
- Kaufmann/-frau EFZ (Dienstleistung und Administration)
- Kaufmann/-frau EFZ (Dienstleistung und Administration) – Way-up
- Konstrukteur/in EFZ
- Konstrukteur/in EFZ – Way-up
- Kunststofftechnologe/-technologin EFZ
- Kunststoffpraktiker/in EBA
- Logistiker/in EFZ (Lager)
- Polymechaniker/in EFZ (Teilefertigung & Montage)

#### Standort Solothurn

- Anlagenführer/in EFZ
- Elektroniker/in EFZ
- Logistiker/in EFZ (Lager)
- Mediamatiker/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ (Instandhaltung)

### Wie kannst du dich bewerben?

Wir freuen uns auf deine vollständige Online-Bewerbung (Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Foto, **Multicheck**, Schulzeugnisse ab der siebten Klasse sowie, falls vorhanden, Schnupperberichte und Diplome).

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

#### Ypsomed AG

Jasmin Heer | Young Talents Manager  
Brunnmattstrasse 6 | 3401 Burgdorf  
Telefon +41 34 424 38 22  
[www.ypsomed.com/lehrstellen](http://www.ypsomed.com/lehrstellen) | [www.ypsomed.com](http://www.ypsomed.com)

**YPSOMED**  
SELF-CARE SOLUTIONS

Die KADI AG, Langenthal gehört zu den führenden Schweizer Herstellern qualitativ hochwertiger Convenience Produkte im Kühl- und Tiefkühlbereich für alle Bereiche der Gastronomie sowie den Detailhandel.



Ab August 2024 bieten wir einem/einer motivierten und aufgestellten Jugendlichen eine

## Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann Profil E oder M

Bist du ein Organisationstalent und arbeitest gerne am Computer? Suchst du eine spannende Lehre mit kompetenten Ausbildnern? Liebst du Pommes auch so sehr wie wir? Dann bist du bei uns genau richtig!

### Das erwartet dich

Während der dreijährigen Lehrzeit lernst du verschiedene Abteilungen unserer Firma kennen und wirst Schritt für Schritt durch kompetente Ausbilder in die zukünftigen beruflichen Aufgaben eines Kaufmannes / einer Kauffrau eingeführt. Bei dieser vielfältigen und abwechslungsreichen Ausbildung wird dir garantiert nie langweilig.

### Dein Profil

- Gute schulische Leistungen
- Freude an der Arbeit am Computer und mit Menschen
- Zuverlässige, exakte und sorgfältige Arbeitsweise
- Flexible, teamfähige und begeisterungsfähige Persönlichkeit

### Interesse?

Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf, Schulzeugnisse, Multicheck) per E-Mail oder über das Ostendis Bewerbungssystem [www.ostendis.ch](http://www.ostendis.ch) (Job-ID 45511).

Bei Fragen darfst du dich gerne an Michelle wenden,  
Tel. 062 916 05 53.

KADI AG, Kühl- und Tiefkühlprodukte  
Michelle Pergher, Personalabteilung  
Thunstettenstrasse 27, 4900 Langenthal  
[www.kadi.ch](http://www.kadi.ch), [personal@kadi.ch](mailto:personal@kadi.ch)



51492

# Lehrstellen frei!



ab August 2024

## Wir suchen Dich!

Freie Lehrstelle als

### Produktionsmechaniker(in) / Polymechaniker(in) EFZ

Hast Du Lust auf eine Schnupperlehre? Wir freuen uns auf Deine schriftliche oder elektronische Bewerbung mit Foto oder über einen Anruf an Tanja Beck, Tel. 062 956 20 21 oder [tanja.beck@moser-ingold.ch](mailto:tanja.beck@moser-ingold.ch)

Weitere Informationen findest Du auf unserer Webseite:



moser-ingold ag, Buchsstrasse 40, 3367 Thörigen,  
[www.moser-ingold.ch](http://www.moser-ingold.ch)

51274

Witschi AG  
Murgenthalstrasse 87  
4900 Langenthal  
info@witschibau.ch  
www.witschibau.ch

Lerne  
Lebensraum bauen!

## Wir bieten freie Lehrstellen für Bauberufe mit Zukunft

ab Sommer 2024

Infos unter  
[www.witschibau.ch](http://www.witschibau.ch)

Für Schnupperlehre  
anmelden

Manuel Röhliberger  
und Jolanda Kohler,  
Witschi AG

52734

## OFFENE LEHR- STELLEN

Jetzt bei uns Schnuppern  
für die Lehrstellen im 2024

### SCHREINER/IN EFZ

Fachrichtung Möbel / Innenausbau

#### Das bringst du mit:

- gutes Vorstellungsvermögen
- Freude an praktischen Arbeiten
- engagiert und teamfähig

### KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ

#### Das bringst du mit:

- Sekundarschule oder Realschule mit Zusatzjahr
- aufgeschlossen und teamfähig
- Freude am Organisieren

#### Was wir unseren Lernenden bieten:

- interne Workshops
- familiäres Umfeld
- Engagement und Initiative werden belohnt.

Wir freuen uns auf deine schriftliche

Bewerbung mit folgenden Beilagen:

- Lebenslauf
- Zeugniskopien

**Sende deine Bewerbung an Barbara Loosli:**

b.loosli@loosli.swiss

Mehr über uns: [www.loosli.swiss](http://www.loosli.swiss)

52722

## WIR SUCHEN DICH!

52729

### MIT DIR ...

- ... lebst ein weiteres Teammitglied unseren Spirit.
- ... bleiben wir am Ball! Deine Ideen kannst du einbringen!

### IST ETWAS FÜR DICH DABEI?

- Kauffrau / Kaufmann EFZ
- Konstrukteur/in EFZ
- Polymechaniker/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Automatiker/in EFZ
- Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ

### WIR FREUEN UNS AUF DICH

Andreas Oeggerli, Leiter Personal  
andreas.oeggerli@fischerspindle.com  
062 956 22 85 | [www.fischerspindle.com](http://www.fischerspindle.com)

# Lehrstellen frei!



**EINWOHNERGEMEINDE ERISWIL**

**DEINE Lehrstelle!**

Eriswil – aktiv, attraktiv, einzigartig schön



Eriswil BE ist eine aktive, attraktive und einzigartig schöne Gemeinde im ländlichen Oberaargau. Die Gemeindeverwaltung erbringt ihre Dienstleistungen für rund 1'400 Einwohnerinnen und Einwohner. Wir vergeben ab August 2024 eine

**LEHRSTELLE ALS KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ**  
Branche öffentliche Verwaltung

Während deiner 3-jährigen Ausbildung lernst du durch das selbständige und aktive Mitarbeiten die verschiedenen Bereiche unserer Gemeindeverwaltung kennen.

Das bringst du mit:

- Freude am Kontakt mit der Bevölkerung
- Sekundarabschluss oder Realabschluss mit 10. Schuljahr
- Zuverlässig, kommunikativ und verantwortungsbewusst
- Interessiert an Arbeiten einer Gemeindeverwaltung

Bist du motiviert und bereit eine vielseitige Ausbildung bei uns zu beginnen? Dann sende deine Bewerbung zusammen mit deinem Lebenslauf, Foto und den Zeugniskopien bis spätestens am **Freitag, 8. September 2023** an: Gemeindeverwaltung Eriswil, Lehrstellenbewerbung, Ahornstrasse 9, 4952 Eriswil oder per E-Mail an [gemeindeverwaltung@eriswil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@eriswil.ch).

Wir freuen uns, dich persönlich kennenzulernen!

Wenn du Fragen zur Lehrstelle oder Schnupperlehre hast, wende dich an die Gemeindeschreiberei Eriswil, Tel. 062 959 50 00.

Eriswil, August 2023

Gemeindeverwaltung Eriswil

52730

Ab August 2024 ist bei uns eine

52777

**Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ**

zu besetzen.

Die Lehre dauert 3 Jahre und ist verbunden mit dem Besuch der Kaufmännischen Berufsschule in Langenthal. Die Ausbildung ist fachlich fundiert mit der Branchenrichtung «Marketing und Kommunikation».

Für deine zukünftige Lehrzeit garantieren wir dir eine gute Grundausbildung in Theorie und Praxis. Es erwarten dich vielseitige und abwechslungsreiche Arbeiten in einem kleinen, aufgestellten Team.

Deine Voraussetzungen:

- Absolvierung der Sekundarschule oder der Realschule mit anschliessendem 10. Schuljahr
- Lernbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein
- Freude an der Arbeit mit Computer
- Kontaktfreudigkeit

Bist du interessiert? Dann sende uns deine vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Multichек per Post oder per E-Mail an [info@kuert.ch](mailto:info@kuert.ch).



**KUERT DRUCK AG**

Artikel für Gewerbe – Sport – Freizeit  
Articles pour l'artisanat, le sport et les loisirs  
Bahnhofstrasse 8 | 4901 Langenthal  
Tel. 062 916 20 40 | Fax 062 916 20 41  
Online-Shop: [www.kuert.ch](http://www.kuert.ch)



52816



Willst Du eine **spannende und abwechslungsreiche Lehre** in einem weltweit technologieführenden Unternehmen im Bereich der Zuführtechnik / Automation absolvieren?

Unsere freien Lehrstellen ab August 2024:

**Polymechaniker:in /  
Produktionsmechaniker:in**

Schau bei unseren  
Lernenden rein:

**Konstrukteur:in**

Details auf der Webseite  
[www.handling-systems.ch](http://www.handling-systems.ch)

HSH Handling Systems AG  
Claudia Rhyh/Pascal Müller  
Wangenstrasse 96  
CH-3360 Herzogenbuchsee  
Telefon: 062 956 10 00



52733

## Für den erfolgreichen Start in deine berufliche Karriere

UFA bietet an verschiedenen Standorten in der Schweiz folgende Lehrstellen an:

- Anlagenführer/-in EFZ
- Kauffrau/-mann EFZ
- Müller/-in EFZ



[ufa.ch](http://ufa.ch)

# Lehrstellen frei!

**LEHRSTELLEN 2024.**  
Starte mit uns in deine Zukunft.



**ÜBER UNS:**  
Der Haslibrunnen ist ein Kompetenzzentrum für das Alter. Die breite Palette an Angeboten deckt die individuellen Bedürfnisse verschiedener Lebensabschnitte ab.



**WAS BILDEN WIR AUS:**

**Pflege und Betreuung:**

- Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ
- Assistent/in Gesundheit und Soziales AGS

**Gastronomie:**

- Fachfrau/-mann Hauswirtschaft EFZ
- Koch/Köchin EFZ
- Küchenangestellte/r EFZ

**Administration:**

- Kauffrau/-mann EFZ **NEU**



**DEINE BENEFITS:**

- Bei uns hast du 6 Wochen Ferien
- Wir bezahlen dir das Halbtax Abo
- Du geniesst Anlässe, Ausflüge und weitere Highlights

Weitere Benefits findest du auf unserer Website

**BEWERBUNG:**  
Stell uns deine Bewerbungsunterlagen online oder per Mail zu: [HR@haslibrunnen.ch](mailto:HR@haslibrunnen.ch)



Haslibrunnen AG. Kompetenzzentrum für das Alter.  
Untersteckholzstrasse 1, 4900 Langenthal  
062 919 89 89 | [info@haslibrunnen.ch](mailto:info@haslibrunnen.ch) | [haslibrunnen.ch](http://haslibrunnen.ch)



kompetent·flexibel·präzis·seit 1979

Freie Lehrstelle ab August 2024

**PolymechanikerIn EFZ**

Bist Du motiviert eine Ausbildung in einem modernen Produktionsbetrieb zu absolvieren?  
Dann schick uns Deine Bewerbungsunterlagen.

WSM-Präzisionsmechanik AG, Steingasse 4, 4934 Madiswil  
Tel. 062 957 90 90  
[www.wsm-mechanik.ch](http://www.wsm-mechanik.ch), [mail@wsm-mechanik.ch](mailto:mail@wsm-mechanik.ch)

Die nächsten Sonderseiten  
«Lehrstelle frei»  
erscheinen am  
24. und 31. August 2023

Diese Seite wurde durch den Anzeiger Oberaargau realisiert. Weitere Sonderseiten auf Anfrage.  
Ursula Jäggi, 079 820 39 95, [jaegg@anzeigeroberaargau.ch](mailto:jaegg@anzeigeroberaargau.ch)

## Immobilienmarkt



Zu vermieten in

**Oberönz** (Herzogenbuchsee), Schulstrasse 8  
neu erstellte und grosszügig ausgebaute

**2½-Zimmer-Wohnung,**  
Erdgeschoss mit Sitzplätzen, teilweise gedeckt  
Miete Fr. 1420.– exkl.

**3½-Zimmer-Wohnung,**  
1. OG mit Balkon und Terrasse  
Miete Fr. 1700.– exkl.

**2½-Zimmer-Wohnung,**  
1. OG mit Terrasse auf zwei Seiten  
Miete Fr. 1520.– exkl.

**4½-Zimmer-Wohnung,**  
DG mit Galerie, Loggia und Balkon  
Miete Fr. 2240.– exkl.

Eigenheim-Standard  
Keller, Reduits, Lift,  
EH-Plätze, Aussen-PP können dazu gemietet werden

Weitere Auskunft und Besichtigungen:  
**Rau Immobilien, Beatrice Rau, Tel. 062 923 55 91**  
[mail@rau-immobilien.ch](mailto:mail@rau-immobilien.ch)

52664

### Vermietungsangebot:

Alle Wohnungen **gegenüber Coop Bäregg** in Langenthal,  
ideal gelegen!  
Antritte: Wir sind flexibel, per sofort oder  
nach Vereinbarung!

**2½-Zimmer-Wohnung im 1. OG,**  
Aarwangenstrasse 60  
Nettomiete 800.– + 160.– NK = 960.–

**3½-Zimmer-Wohnung im 1. OG,**  
ruhig gelegen  
Aarwangenstrasse 62a  
Nettomiete 930.– + 190.– NK = 1120.–

**3½-Zimmer-Wohnung im EG,**  
Aarwangenstrasse 62  
Nettomiete 900.– + 250.– NK = 1150.–

**4½-Zimmer-Wohnung im 1. OG,**  
Aarwangenstrasse 62a  
Nettomiete 1020.– + 260.– NK = 1280.–

Kontakt: Daniel Bossert, Tel. 061 981 10 10

52616

### Zu vermieten in Thunstetten

moderne und helle

#### 4½-Zimmer-Wohnung

im 1. Stock, mit grossem Balkon.  
2 Nassräume, Lift, eigener Keller mit Waschturm und  
Trockner sind vorhanden.

Mietzins mtl: 1659.00.– plus 160.– NK

Verfügbar nach Absprache:

**Beat Hess, Keltenstrasse 3, 2563 Ipsach**  
Tel. 032 331 21 77 oder [beathessag@vtxmail.ch](mailto:beathessag@vtxmail.ch)

52822

Zu vermieten in **Langenthal**  
**schöne 3½-Zimmer-Wohnung,**  
Miete Fr. 980.– exkl.  
Detailangaben im Internet unter  
[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an  
Tel. 062 748 49 50 / 079 937 86 00  
[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)

52044

### 4.5-Zimmerwohnung

Rainstrasse 23A  
in 4922 Bützberg  
CHF 645'000.–



**Tag der offenen Tür**  
19. August 2023 | 10–13 Uhr

**Leu Immobilien AG** Langenthal | Solothurn  
T +41 62 926 90 90 | [www.leu.swiss](http://www.leu.swiss)

52770

Gesucht zu kaufen

### Ferienchalet / Häuschen

Bern / Wallis oder  
Zentralschweiz

Tel. 033 654 00 03

52641

Suche (zu kaufen)

### 4½-Zimmer-Wohnung / Haus

Familienfreundliche Lage

Tel. 027 921 60 55

52640

### Zu verkaufen

Im Zentrum und doch an ruhiger Lage an der Unter-  
dorfstrasse 17 in **Madiswil** neu erstellte, grosszügige

#### 4½-Zi.-Eigentumswohnung mit Galerie

Das attraktive Objekt bietet eine offene moderne  
Küche, helle Zimmer, Bad, Dusche, Reduit, Estrich,  
grossen sonnigen gedeckten Balkon, elektrische  
Storenbedienung. Zwei Einstellhallenplätze mit Vor-  
bereitung für eine E-Ladestation. Preis auf Anfrage.

**Besichtigung unter**

Tel. 062 961 65 45 oder 079 647 39 80

52702

E-Mail:  
[inserate@anzeigeroberaargau.ch](mailto:inserate@anzeigeroberaargau.ch)

**Empfehlungen und Veranstaltungen**

**SUMMER SALE**  
**AB 18.08. - 02.09**

**BADEMODE**  
**SOMMERFREIZEITBEKLEIDUNG** **30-70%**  
**FREIZEITSCHUHE**  
**OUTDOOR BEKLEIDUNG/SCHUHE** **30-70%**  
**UND VIELES MEHR**

**STRAUB SPORT AG**  
 Marktgasse 35 4900 Langenthal www.straubsport.ch



100 JAHRE WALDHOF – BODEN FÜR DEINE ZUKUNFT  
**JUBILÄUMSFEIER 26. AUGUST 2023**



100 JAHRE WALDHOF – BODEN FÜR DEINE ZUKUNFT  
**JUBILÄUMSFEIER 26. AUGUST 2023**

**Mit einem würdigen Geburtstagsfest feiern wir, was vor über 100 Jahren seinen Anfang nahm, was jetzt ist und was in Zukunft wächst!**

- Ab 13.00 Uhr **Festwirtschaft** geöffnet
- 13.30 Uhr **Festakt** im Festzelt auf dem Gutsbetrieb der Familie Fuhrmann
- 14.30 Uhr Eröffnung **Waldhofspaziergang**
- 19.00 Uhr–23.00 Uhr **Geburtstagsparty** im Festzelt mit Barbetrieb

[www.100jahrewaldhof.ch](http://www.100jahrewaldhof.ch)

Am Vortag, 25. August 2023, findet auf dem Gelände die Fachtagung zu Weidemanagement statt: [www.inforama.ch/weidetagung](http://www.inforama.ch/weidetagung)



**INFORAMA – WO ZUKUNFT WÄCHST**



Jetzt besonders attraktiv zum höchsten Altgoldpreis!

**Altgold-/Silber-Ankauf**

Die Nachfrage ist gross, deshalb sind wir wieder für Sie in der Region!

**Hotel Auberge**  
 Murgenthalstrasse 5  
 4900 Langenthal

**Montag, 21. August,  
 Dienstag, 22. August und  
 Mittwoch, 23. August jeweils 10–16 Uhr**

**gesucht ältere  
 Armbanduhren  
 Blas- und  
 Streichinstrumente**

**Sofortige Barzahlung!**

Für Ihren Goldschmuck, Ihre Goldvreneli und Golduhren, auch Goldmünzen, Medaillen, Zahngold, Silber ab 0.800.

Einzigartig: Wir kaufen auch Ihr versilbertes Besteck etc. sowie Zinn aller Art zu erstaunlichen Preisen, Ihre Markenuhren, z. B. Omega, Jaeger-LeCoultre, Rolex, Audemars Piguet, IWC, Patek Philippe, Heuer, Zenith etc., die nicht mehr getragen werden, aus der Mode gekommen, alt, defekt oder aus einer Erbschaft sind.

**Wir kaufen auch kleine Mengen!**  
 Seriöse Kaufabsichten mit geeichter Waage.  
 Ihr Besuch lohnt sich. Gerne offerieren wir Ihnen einen Kaffee.  
 Für Auskünfte: **Geschäftsleitung B & W**  
**Telefon 079 562 93 29**

**Kehrichtcontainer**

aus Stahlblech oder Kunststoff.  
 Neu oder Occasion.

**Gerber-Transporte**  
 4914 Roggwil  
 Tel. 062 916 40 80

**Auto-Ankauf**

Wir kaufen gerne Ihr Auto ab zu fairen Preisen.  
 Km und Jahrgang egal.  
 Sie erreichen uns unter  
 Telefon:  
**079 546 02 77**

**Auto-Ankauf**

Alle Marken, Kilometer und Zustand egal.  
 Motorschaden, Unfallauto ab Platz.  
 Top-Preis / Bargeld (Mo.–So. erreichbar)  
 Rufen Sie mich an  
**Tel. 079 629 24 44**

**«Trittsichere Wege, gute Beleuchtung und keine Treppe mehr...»**

**Meditations-Training**

**NATUR  
 ABSCHALTEN  
 INNE HALTEN  
 AUFTANKEN  
 BEWUSST SEIN**

Eine einzigartige Atmosphäre, im Raum des Waldes, bei einer Waldhütte, in 3380 Wangen an der Aare, findet jeden Donnerstag

**MEDITATIONS-TRAINING statt.**

24. / 31. August  
 7. / 14. / 21. / 28. September

**NEU**

entweder 06.30 bis 07.30 oder  
 17.00 bis 18.15 oder  
 18.45 bis 20.00

Kosten: 24.– pro Training, 6er-Abo 120.–

Mitnehmen: Decke und bequeme Kleider.  
 Meditationskissen, Matten und Tee sind vorhanden.

Durch aktive (in Bewegung) und passive (im Sitzen oder Liegen) Meditation üben wir uns in Achtsamkeit und Bewusstsein auf das eigene Selbst. Wir richten den Blick nach innen und lauschen unserer Weisheit, damit sich unsere Batterien aufladen. Mit vollen Batterien bringt uns unser Umfeld nicht so schnell aus der Ruhe. Entspannung, Zufriedenheit, Bewusstsein und Gelassenheit wird dich vermehrt begleiten wenn du dich in Meditation übst.

**JETZT ANMELDEN**  
**079 945 93 42**

**Gehen Sie sturzfrei durch den Winter.**

In über 1500 Kursen in Ihrer Nähe und mit Übungen für zu Hause trainieren Sie Kraft, Gleichgewicht und Dynamik.

**sicher stehen  
 sichergehen.ch**

Fachpartner: physio, eyes, bfu, SIKES, Gesundheitsförderung Schweiz

Hauptpartner: bfu, SIKES, Gesundheitsförderung Schweiz

Plant und gestaltet **Komfortzonen.**

**rolf kunz**  
 gartenbau und gartenpflege  
[www.rolfkunzgartenbau.ch](http://www.rolfkunzgartenbau.ch)

**Ausverkauf bei der Straub Sport AG in Langenthal**

Stöbern und profitieren ist angesagt. Vor und in unserem Geschäft erwartet dich eine riesige Auswahl an aktuellen Preisschlagern. Neben Street oder Beachwear, Wanderhosen/Jacken oder gar Skibekleidung warten auch Flip Flops, Wanderschuhe, Fussball und Runningschuhe sowie Rucksäcke, Reiseaccessoires und vieles mehr auf dich. Schnäppplijäger die unser Sortiment kennen wissen: Es gibt top Produkte zu sensationellen Preisen.

Vorbeikommen lohnt sich.

## Versteigerung vintageDesign

19. August 2023  
10 Uhr  
Türöffnung um 9 Uhr



www.liq.ch

Wo:

Bachmann  
Pelzveredlung  
Alleeweg 59  
4932 Lotzwil

## + Werkzeug & Haushalt

Räumungsverkauf  
ehemalige Fabrik  
T 079 627 50 67

## Zusatzverkauf

von ca. 300 Design-  
Gegenständen, Sa/So  
bis 10. September  
T 078 912 80 15



Reinigungen, Räumungen, Lager  
Bleienbachstrasse 18, 4900 Langenthal

**Kaufe Autos,**  
alle Marken und Jahrgänge, zu **höchsten Preisen.** Km und Zustand sind egal, auch mit Motor- und Getriebebeschaden. Barzahlung, schnelle Abholung.  
**Tel. 079 415 10 46**  
Danke für Ihren Anruf, auch Sa/So

Schweizer Unternehmen  
**gibt ihrem Fahrzeug ein zweites Leben!**  
Wir suchen in allen Alters- und Zustandsklassen!  
Auch Firmenfahrzeuge und ältere Jahrgänge sind willkommen.  
Barzahlung und unkomplizierter sofortiger Abtransport sind selbstverständlich.  
Ich bin über jedes Angebot sehr dankbar!  
Marco TORELLI, Tel. 079 464 90 82  
marco.torelli@hotmail.ch

«Im Blütenmeer versinken, den Schmetterlingen beim Tanzen zusehen und die Bienen summen hören...»

Plant und gestaltet **biodiverse Flächen.**  
**rolf kunz**  
gartenbau und gartenpflege  
www.rolfkunzgartenbau.ch

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**  
Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen.  
Kilometer und Zustand egal.  
Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.  
Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

**Kaufe Autos Lieferwagen, Busse, Pick-ups, Jeeps usw.**  
Alle Marken und Jahrgänge.  
Sofort Barzahlung.  
Gratis Abholdienst.  
Immer erreichbar, auch Sa/So  
**Tel. 079 613 79 50**

**Lampenschirme**  
neu überziehen: anfertigen, sehr günstig.  
**Grosse Ausstellung**  
Deli-Lampen, Neumattweg 8, 4934 Madiswil  
NEU: Tel. 077 413 60 43 / 079 432 61 86  
Öffnungszeiten: MO-FR 9-11 / 13.30-18 Uhr  
SA 9-11 / 13.30-16 Uhr

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
Für alle Jahrgangsstufen.  
Telefon 031 311 90 40  
www.abacus-nachhilfe.ch

## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept:  
**Schnitzel «Hawaii»**

- Für 4 Personen**
- Zutaten Reis**
- 1 Zwiebel, fein gehackt
  - 1 EL Butter
  - 1 EL Currypulver
  - 200 g Langkornreis
  - 8 dl Gemüsebouillon, siedend
  - ½ Bund Peterli, fein gehackt
  - 40 g gehobelte Mandeln
- Zutaten Fleisch**
- 8 Mini-Schweinschnitzel oder 4 Schweinsplätzli
  - 1 EL Sonnenblumenöl zum Braten
  - Salz, Pfeffer
  - 4 Ananasscheiben aus der Dose, abgetropft, halbiert
  - 6 Raclettekäsescheiben nature
  - Pfeffer aus der Mühle
  - 1 Gratinform von ca. 2 Liter, gefettet

- Zubereitung**
- Butter in einer Pfanne erhitzen. Zwiebeln darin andämpfen, Curry begeben, kurz mitdämpfen. Reis beifügen, kurz dünsten. Bouillon dazugliessen, Reis ca. 20 Minuten weich kochen. Mit Peterli und Mandeln mischen, in die vorbereitete Gratinform füllen.
  - Schweinschnitzel im heissen Öl beidseitig 1 bis 2 Minuten goldbraun braten, würzen. Auf den Reis legen.
  - Ananasscheiben auf die Schnitzel legen, Raclettekäse darauf verteilen, pfeffern.
  - In der Mitte des auf 220 °C vorgeheizten Ofens (Ober-/Unterhitze) ca. 15 Minuten überbacken, sofort servieren.
- Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)
- Zubereitung: 45 Minuten, backen ca. 15 Minuten

frisch und fründlich **Volg**  
www.volg.ch

Mehrzweckhalle Obersteckholz  
Musikgesellschaft Obersteckholz  
www.mg-obersteckholz.ch

**Sonntag, 20. August 23**  
10.30 – 14.00 Uhr

**Salatbuffet à discrétion**  
**Feines vom Grill**

Auftritt Youngband Obersteckholz Melchnau

Platzreservierungen möglich unter: 062 922 27 59 oder karinherzig80@gmx.ch

NEU BEI UNS IM COIFFURE PIFFARETTI TEAM

**KENNELNERN RABATT 10%**

CHRISTINA RESING  
Coiffure Piffaretti,  
Bernstrasse 31,  
4922 Bützberg  
062 963 11 77  
Online Anmeldung: [www.coiffure-piffaretti.ch](http://www.coiffure-piffaretti.ch)

**Fischessen des PSV Wangen a/A**  
25.–27. August 2023

beim Depot des Pontonier-Sportvereins Wangen an der Aare  
Täglich Festzeltbetrieb serviert mit Speis und Trank

Freitag, 25. August 2023  
Ab 18.00 Uhr Fischessen

Samstag, 26. August 2023  
Ab 17.00 Uhr Fischessen

Sonntag, 27. August 2023  
Ab 11.00 Uhr Fischessen

Freundlich lädt Sie ein: Pontonier-Sportverein Wangen an der Aare  
[www.pontoniere-wangen.ch](http://www.pontoniere-wangen.ch)

Musik: Bag-Pipers of Wangen a/A

Stüblifest im Alterszentrum Jurablick in Niederbipp

**Samstag, 9. September 2023**  
ab 11.00 Uhr  
mehr unter: [www.az-jurablick.ch](http://www.az-jurablick.ch)

Der Wilde Westen kommt nach Thörigen!

**Linedance Beginner-Schnupperkurs**  
im Restaurant Löie in 3367 Thörigen

Komm unverbindlich vorbei und lass dich hineinziehen in die Welt des Linedance, ob es etwas Neues wäre für wöchentlich mitzumachen oder um wieder einzusteigen.

**Donnerstag, 24. August 2023**  
**18.00 und 19.30.00 Uhr**  
**bitte anmelden!**

**Kursbeginn 31. August 2023**  
Für Fragen oder Anmeldung:  
Jacky Peter 079 587 31 80 / [jackydance@gmx.ch](mailto:jackydance@gmx.ch)  
[www.moonlightdancer.ch](http://www.moonlightdancer.ch)

**Knuchel Farben**

**Einweihung Neubau Avenir**

**Samstag, 19. August 2023**  
**9–16 Uhr**

Sie sind herzlich Willkommen!

Nach einem geführten Betriebsrundgang geniessen Sie Köstliches vom Grill und Getränke. Wir freuen uns auf Sie.

Knuchel Farben AG  
Steinackerweg 13, 4537 Wiedlisbach  
www.knuchel.ch  
Tel. 032 636 50 30

**GALERIE 63**

Dorfstrasse 63, 4917 Melchnau  
[galerie\\_63@hotmail.com](mailto:galerie_63@hotmail.com)  
Instagram: [galerie\\_63\\_melchnau](https://www.instagram.com/galerie_63_melchnau)

**Borna Müller**  
Zeichnungen

**Michele Cesta**  
Gefässe

**Vernissage**  
Samstag, 19. August 2023  
17–20 Uhr

**Finissage**  
Samstag, 16. September 2023  
14–18 Uhr

**Öffnungszeiten**  
Freitag 17–20 Uhr  
Samstag 14–18 Uhr  
Sonntag 14–18 Uhr

Sie und Ihre Freunde/Freundinnen sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Die Künstler sind jeweils an der Vernissage und Finissage anwesend. Übrige Daten auf Anfrage.

E-Mail: [inerate@anzeigeroberaargau.ch](mailto:inerate@anzeigeroberaargau.ch)

Gemeinnütziger Verein Wynauer Werkstube

**Kursprogramm 3./4. Quartal 2023**

**Bleistiftzeichnen, Tips und Tricks**  
Schrift für Schritt zum eigenen Bild!  
Kursleitung: Judith Held  
Kursort: Langenthal, Gaswerkstrasse 33, Atelier  
Kurskosten: inkl. Material 150.–  
Teilnehmerzahl 3-5 Personen  
Dienstag 5., 12., 19., 26. September, 4x2 Std., jeweils 19-21 Uhr  
Anmeldung bis 31. August an M. Fahmi, ☎ 079 588 50 59

**Holz-Laternen**  
Laternen aus Holzklötzli selber herstellen  
Kursleitung: Frau Monika Zürcher  
Kurskosten 15 Fr. + Material Grosse Laternen 35.– / Kleine Laternen 30.– (je ohne Kerze)  
Montag, 16. Oktober, 19 bis ca. 21 Uhr  
Anmeldung bis 7. Oktober bei M. Fahmi, ☎ 079 588 50 59

**Weidenflechten**  
Kursleitung: Alexa Klei  
Kurslokal: Garterlaube Fam. Herzog im Dorf  
Kurskosten: 115.– + Material ca. 20.–  
Samstag, 16. Sept. 9-16.30 Uhr (Mittagessen selber mitbringen!)  
Anmeldung bis 1. September an M. Fahmi, ☎ 079 588 50 59

**Pralinen selber machen**  
Kursleitung: Doris Fahrni  
Kurslokal: Wird noch bekanntgegeben  
Kurskosten: 125.– inkl. Material  
Donnerstag, 7. Dez., 19-22 Uhr  
Anmeldung bis 12. November an M. Fahmi, ☎ 079 588 50 59

Kursanmeldungen: Bitte rechtzeitig anmelden. Abmeldungen, die nicht spätestens 4 Tage vor Kursbeginn erfolgen, werden in Rechnung gestellt.

**Kino Scala** Lotzwilstrasse 7 ★ Langenthal  
Reservation: [www.kino-scala.ch](http://www.kino-scala.ch)  
062 922 17 77

2. Woche! **FROM GAMER TO RACER**  
2. Woche! **NEUE FRANZ** CoopHFC-Vorpremiere!  
2. Woche! **REHRAGOUT RENDEZVOUS**

Programm von: DO 17. bis MI 23. August 2023  
Heisses Wetter - Cooles Kino! Wir sind klimatisiert!

- ★ **Oppenheimer** D ab 12J 5. Woche!  
DO 17. bis SA 19.: 20.15
- ★ **Mission: Impossible – Dead Reckoning – Part One**  
D ab 12J 6. Woche!  
SO 20. bis MI 23.: 20.15
- ★ **Neue Geschichten vom Franz** D ab 6J CoopHFC-Vorpremiere!  
SA 19. + SO 20.: 13.00 sowie MI 23.: 15.20
- ★ **Lassie – Ein neues Abenteuer** D ab 6J 4. Woche!  
SA 19. + SO 20.: 15.20
- ★ **Barbie** D ab 8J 3. Woche!  
DO 17. bis MI 23.: 17.30
- ★ **Lou – Abenteuer auf Samtpfoten** D ab 6J 3. Woche!  
SO 20.: 10.00 sowie MI 23.: 15.20
- ★ **Gran Turismo** D ab 12J 2. Woche!  
DO 17. bis MI 23.: 20.15
- ★ **Elemental** D ab 6J 9. Woche!  
SA 19. und SO 20.: 13.00
- ★ **Miraculous – Ladybug & Cat Noir – der Film** ab 6J 7. Woche!  
SA 19. und SO 20. sowie MI 23.: 15.20
- ★ **Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem**  
D ab 10J 3. Woche!  
SO 20. und MI 23.: 17.45
- ★ **Rehragout-Rendezvous** D ab 12J 2. Woche!  
DO 17. bis SA 19. und MO 21. + DI 22.: 17.45 sowie SO 20.: 10.00

**reist reisen** entspannen und geniessen

Reisen mit unserem Reisebus

Mittwoch, 23. August 2023  
**Geburifahrt Mogelsberg, Toggenburg**  
Carfahrt CHF 56.–  
Geburikinder August CHF 28.–

Donnerstag, 7. September 2023  
**Geburifahrt Sattellegg bei Einsiedeln**  
Carfahrt CHF 56.–  
Geburikinder September CHF 28.–

Freitag, 8. September 2023  
**Tageswanderung Kemmeribodenbad–Laubersmädli**  
Carfahrt CHF 55.–

Mittwoch, 27. September 2023  
**Dahlienfest in Morges**  
Carfahrt CHF 56.–

Rufen Sie uns an: **034 437 07 77** weitere Infos: [www.reist-reisen.ch](http://www.reist-reisen.ch)

«Beruhigendes Plätschern, Libellen, die uns besuchen und endlich eigene Seerosen...»

Plant und gestaltet Wasserelemente.

**rolf kunz**  
gartenbau und gartenpflege  
[www.rolfkunzgartenbau.ch](http://www.rolfkunzgartenbau.ch)

E-Mail:  
[inserate@anzeigeroberaargau.ch](mailto:inserate@anzeigeroberaargau.ch)

**Ärzte-Informationen**  
[www.aerzte-oag.ch](http://www.aerzte-oag.ch)

**Praxis Gruppe Niederbipp Ferien**  
vom 28. August bis 10. September 2023  
Vertretung:  
mobile Hausärzte: 061 485 90 00  
Notfall SRO Langenthal: 062 916 33 19

Planen Sie einen Um- oder Anbau?



Brauchen Sie noch eine günstige und kompetente Hilfskraft für Dachdecker-, Holzbau- und Spenglerarbeiten?

Sie erreichen mich unter:  
**079 415 26 65** oder [datenschlucker@besonet.ch](mailto:datenschlucker@besonet.ch)

**Folgen Sie uns auf**  
[www.facebook.com/AmtlicherAnzeigerOberaargau](http://www.facebook.com/AmtlicherAnzeigerOberaargau)



**Fussball**  
Region Oberaargau

**Fussballplatz Bossloch, Roggwil**

Samstag, 19. August 2023, 14.30 Uhr  
Meisterschaftsspiel 5. Liga  
**FC ROGGWIL II – FC LOTZWIL II**

Samstag, 19. August 2023, 17.00 Uhr  
Meisterschaftsspiel 3. Liga  
**FC ROGGWIL I – FC MAKEDONIJA**

Samstag, 19. August 2023, 19.30 Uhr  
Meisterschaftsspiel 3. Liga  
**FC ROGGWIL FRAUEN – FC HÜNIBACH**

**Matchballspender:**  
– Regiobank Solothurn AG, Solothurn  
– M. Neuenschwander AG, Langenthal  
– Kloster-Metzgerei Haas AG, St. Urban  
– Treuhandbüro Geissbühler, Langenthal  
[www.fcroggwil.ch](http://www.fcroggwil.ch)

**Sportplatz Hübeli, Obersteckholz**

Samstag 19. August, 18.00 Uhr  
**FC STECKHOLZ – FC BÜTZBERG**

**Matchballspender:**  
– Zaunteam Mittelland GmbH  
[www.fsteckholz.ch](http://www.fsteckholz.ch)

**BBQ USA BUFFET**  
IN DER ALTEN MÜHLE  
24./ 25. AUGUST 2023  
AB 18.00 UHR

All you can eat Fr. 46.–  
1 Teller Fr. 34.–  
Kinder <14 J. Fr. 1.– pro Lebensjahr

Entdecke das Beste vom Grill, Smoker und Holzfeuer:

- SMOKER:** Short Ribs vom Rind • Halloumi • Beuschel
- GRILL:** Lumberjack Steak vom Schwein • Poullet Oberschenkelsteak • Pailard vom Bison • Burger
- HOLZFEUER:** Flamm-Lachs • Chili con Carne im Topf • Straussenpiess
- BELAGEN:** Baked Potatoes • Maiskolben mit Butter und Salz • Coflämmter Kürbis • Smoky Tomato Zwiebeln in Salzkruste • Cowboy Bohnen
- Saucen:** BBQ-Sauce • Kräuterbutter • Chili-Salsa • Rauchsalz • Cocktail • Knoblauch Mayo • Chimichurri • Sauerrahm
- SALATE:** Rottkabis-Cranberries • Kabis mit Kümmel • Zucchettisalad mit Birnnoten • Kartoffelsalat • Jalapeño • Rote Zwiebeln • Eisberg • Thousand Island • Ranch-Dressing
- BROTT:** Weizenbrot • Schlagentrot • Buns

Wir freuen uns auf Ihre Reservation:  
Alte Mühle, Mühleweg 23, 4900 Langenthal  
062 919 03 70  
[info@altemuehlelangenthal.ch](mailto:info@altemuehlelangenthal.ch)  
[altemuehlelangenthal.ch](http://altemuehlelangenthal.ch)

**Schönheits Wärcchstätt**  
HAARE NÄGEL KOSMETIK

Es ist soweit!

Ich, Lara Scheidegger, freue mich Ihnen mitzuteilen, dass ich ab dem 01.08.2023 mein Coiffeur Geschäft eröffnen werde.

Mein Standort ist an der Bahnhofstrasse 11, in 4914 Roggwil.

Ich biete an:

- Coiffeur Dienstleistungen für Damen, Herren und Kinder (Schneiden, Färben, Meches, Hochstecken, etc.)
- Nägel (Gel, Acryl, Fiberglas)
- Body Sugaring (Körper- und Gesichtsenthaarung mit Zuckerpaste)

Termine buchen unter 076 559 49 14  
oder Online buchen



**Fachevent**  
Nr. 1675

**GLB**  
planen bauen einrichten

**Exkursion Badsanierung**  
Samstag, 2. September 2023, 9 bis 13 Uhr



Im Falle einer Kurs-Absage werden wir Sie persönlich beraten!

**Kursinhalt**  
Unsere Fachspezialisten zeigen Ihnen das Vorgehen und den Ablauf einer Badezimmer-sanierung. Wichtige Punkte bei den Planungs- sowie Sanitär-Arbeiten werden Ihnen direkt bei ausgeführten Objekten aufgezeigt.

**Ort**  
GLB GLB Oberaargau, Murgenthalstrasse 70a, 4900 Langenthal

**Referenten**  
Sanitär GLB

**Kosten**  
CHF 50.–, GLB Mitglieder CHF 40.–, im gleichen Haushalt lebende Person CHF 20.–

**Anmeldung**  
Bis 25. Aug. 2023 auf [glb.ch/kurse](http://glb.ch/kurse)  
oder per E-Mail an [langenthal@glb.ch](mailto:langenthal@glb.ch)

GLB Oberaargau  
Murgenthalstrasse 70a  
4900 Langenthal  
062 916 09 00  
[langenthal@glb.ch](mailto:langenthal@glb.ch)  
[glb-oberaargau.ch](http://glb-oberaargau.ch)

[www.anzeigeroberaargau.ch](http://www.anzeigeroberaargau.ch)

**GARTEN OPER LANGENTHAL**

**WERDEN SIE JETZT VEREINSMITGLIED!**

**IHRE VORTEILE**

Vorbezug von vier Eintrittskarten vor dem offiziellen Beginn des Vorverkaufs.

Frühzeitige Information über alle Veranstaltungen.

Persönliche Einladung zu allen Anlässen.

Einladung zum exklusiven Anlass im Vorfeld.

**BEZAUT**  
VON BEDRICH SMETANA

Ich möchte/wir möchten Vereinsmitglied der Gartenoper Langenthal werden

EINZELMITGLIED CHF 50.– /JAHR  
 PAAR CHF 80.– /JAHR

Vorname \_\_\_\_\_

Nachname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

senden an: Verein Gartenoper Langenthal | Postfach 1037 | 4900 Langenthal  
oder online anmelden unter: [www.gartenoper-langenthal.ch/mitglied-werden](http://www.gartenoper-langenthal.ch/mitglied-werden)

